



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ

ÓBECSE KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИШТЕ **LIII** ÉVFOLYAM

29.12.2017.

2017.12.29.

БРОЈ **20.** SZÁM

38.

На основу члана 32. став 1. тачка 5. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС“, број 129/2007, 83/2014-др.закони и 101/2016 –др.закони), на основу члана 35. став 7. Закона о планирању и изградњи („Сл. гласник РС“, бр. 72/09, 81/09-испр. и 64/10-одлука УС, 24/11, 121/12, 42/13, 50/13, 98/13, 132/14 и 145/14), члана 31. став 1. тачка 5. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“, број 2/2014-пречишћен текст, 14/2015 и 20/2016) Скупштина општине Бечеј је на XXVIII седници одржаној дана 28.12.2017. године, донела

О Д Л У К У

О ДОНОШЕЊУ ИЗМЕНА И ДОПУНА ПЛАНА ГЕНЕРАЛНЕ РЕГУЛАЦИЈЕ НАСЕЉА БЕЧЕЈ

Члан 1.

Овом одлуком доносе се Измене и допуне Плана генералне регулације насеља Бечеј (у даљем тексту: Измене и допуне плана) израђене од стране „ANDZOR ENGINEERING“ д.о.о. друштво за пројектовање, урбанизам и екологију Нови Сад, који је саставни део ове Одлуке.

Члан 2.

Измене и допуне плана се састоје из текстуалног дела и графичког дела.
Текстуални део Измена и допуне плана се објављује у „Службеном листу општине Бечеј“.

Графички део плана садржи:

1. Обухват Измена и допуне Плана генералне регулације насеља Бечеј, граница грађевинског подручја
P=1:10 000
2. Планирано грађевинско подручје са поделом на урбанистичке целине и зоне, планирано саобраћајно решење, заштита непокретних културних добара и заштита природе
P=1:10 000
3. План саобраћајне инфраструктуре са генералном нивелацијом P=1:10 000
4. Водопривредна инфраструктура-снабдевање водом P=1:10 000
5. Водопривредна инфраструктура-канализација отпадних вода P=1:10 000
6. Термоенергетска инфраструктура P=1:10 000
7. Електроенергетска и електронска комуникациона инфраструктура P=1:10 000
8. Начин спровођења плана P=1:10 000

Текстуални и графички део Измена и допуне плана су увезани и заједно чине целину.

Члан 3.

Измена и допуне плана се потписује, оверава и архивира у складу са Законом о планирању и

изградњи.

Измена и допуна плана су израђене у 5 (пет) примерака у аналогном и у дигиталном облику.

Четири примерака донетих, потписаних и оверених Измена и допуна плана у аналогном облику и један примерак у дигиталном облику чувају се у организационој јединици Општинске управе надлежне за послове урбанизма.

Један примерак донетих, потписаних и оверених Измена и допуна плана у аналогном облику и један примерак у дигиталном облику чува се у ЈП „Завод за урбанизам Војводине“ Нови Сад, Железничка бр. 6/III.

Члан 4.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Бечеј“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Бечеј
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ
Број: I 011-99/2017
Дана: 28.12.2017. године
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ
мр Ненад Томашевић, с.р.

НАПОМЕНА: у Службеном листу општине Бечеј бр: OUBsl 2017-20a се налази као прилог „ИЗМЕНА И ДОПУНА ПЛАНА ГЕНЕРАЛНЕ РЕГУЛАЦИЈЕ НАСЕЉА БЕЧЕЈ - ТЕКСТУАЛНИ ДЕО“, који чини саставни део ове одлуке.

--- 0 ---

38.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 129/2007., 83/2014-másik törvények és 101/2016-másik törvények) 32. szakasza 1. bekezdése 5. pontka, A tervezési és építési törvény (SZK Hivatalos Közlönye 72/09., 81/09-jav., és 64/10-AB Határozat, 24/11, 121/12., 42/13., 50/13., 98/13., 132/14. és 145/14. számok) 35. szakasza 7. bekezdése, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 2/2014-egys. szöveg, 14/2015. és 20/2016. számok) alapján Óbecse község képviselő testülete a 2017.12.28. tartott XXVIII. ülésen meghozta a

HATÁROZATOT ÓBECSE KÖZSÉG GENERÁLIS SZBÁLYOZÁSI TERVÉNEK MÓDOSÍTÁSÁNAK ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉNEK MEGHOZATALÁRÓL

1.szakasz

Jelen htározattal meghozzák Óbecse település generális szabályzási tervének módosítását és kiegészítését (a további szövegben a terv módosítása és kiegészítése), kidolgozva az ADZOR ENGINEERING doo, Újvidék tervezési, városfejlesztési és ökológiai társasága, mely jelen határozat része.

2.szakasz

A terv módosítása és kiegészítése szövegi és grafikai részből áll.

A терв модосításának és кiegészítésének szevegét Óbecse község Hivatalos Lapjában kell megjeleníteni.

A терв графикai része tartalmazza:

1. Óbecse település generális szabályzási terve модосításának és кiegészítésének lefedettségét, az építkezési terület határát P=1:10 000
2. Tervezett építkezési terület a városi területek és övezetek urbanisztikai felosztásával, tervezett közlekedési határozat, az álló kulturális javak és természetvédelem védelme P=1:10 000
3. A közlekedés infrastrukturális terve a generális szintbehozása P=1:10 000
4. Vízgazdaság vízkezelési infrastruktúra P=1:10 000
5. Vízgazdaság a szennyvízcsatorna infrastruktúrája P=1:10 000
6. Hőenergia infrastruktúrája P=1:10 000
7. Elektromos energia és elektronikus kommunikációs infrastruktúra P=1:10 000
8. A терв kivitelezésének módja P=1:10 000

3.szakasz

A терв модосítását és кiegészítését aláírják, hitelesítik és archiválják a A tervezési és építési törvénnyel összhangban.

A терв модосítását és кiegészítését 5 (öt) példányban dolgozzák ki analóg és digitális formában.

Négy meghozott, aláírt, hitelesített терв модосítását és кiegészítését példányt analóg formában és digitális formában őriznek a Községi közigazgatási hivatal egységének illetékes városrendezési munkájában. Egy meghozott, aláírt, hitelesített терв модосítását és кiegészítését példányt analóg formában és digitális formában őriznek A városrendezési iroda KV-ban, Újvidék, Vasút utca 6/III.

4.szakasz

Jelen határozat hatályba lép Óbecse község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolc napon belül.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány Óbecse község

ÓBECSE KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Ikt.szám: I 011-99/2017

Kelt: 2017.12.28.

ÓBECSE

KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE

mr Nenad Tomašević, s.k.

--- O ---

39.

На основу члана 12. став 2. Закона о младима („Службени гласник Републике Србије”, број 50/2011) и 31. став 1. тачка 4. и тачка 6. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј”, број 2/2014 – пречишћен текст, 14/2015 и 20/2016), Скупштина општине Бечеј је, на XXVIII седници одржаној 28.12.2017. године, донела

О Д Л У К У

о усвајању Локалног акционог плана за младе општине Бечеј за период од 2018 – 2021. године

I

УСВАЈА СЕ Локални план акциони план за младе општине Бечеј за период од 2018 – 2021. године, који је у прилогу ове Одлуке и чини њен саставни део.

II

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Бечеј“ .

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА БЕЧЕЈ
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ
Број: I 011-100/2017
Дана: 28.12.2017. године
Б Е Ч Е Ј

Председник Скупштине општине
мр Ненад Томашевић, с.р.

НАПОМЕНА:

у Службеном листу општине Бечеј бр: OUBsl 2017-20а се налази као прилог „Локалног акционог плана за младе општине Бечеј за период од 2018 – 2021. године“, који чини саставни део ове одлуке.

--- 0 ---

39.

A fiatalokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 50/2011. szám) 12. szakasza 2. bekezdése és Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 2/2014-egységes szöveg, 14/2015. és 20/2016. számok) 31. szakasza 1. bekezdése 4. pontja és 6. pontja alapján, Óbecse község Képviselő-testülete a 2017.12.28. megtartott XXVIII. ülésen meghozta a következő

HATÁROZATOT

Óbecse község Lokális akcióterv elfogadásáról a fiatalok számára a 2018-2021-es időszakara

I

ELFOGADJÁK Óbecse község Lokális akciótervét a fiatalok számára a 2018-2021-es időszakara, mely jelen Határozat mellékleté és annak szerves része.

II

Jelen Határozat Óbecse Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány Óbecse község
ÓBECSE KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Ikt.szám: I 011-100/2017
Kelt: 2017.12.28.
ÓBECSE

KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE
mr Nenad Tomašević, s.k.

MEGJEGYZÉS:

Óbecse község hivatalos lapjának OUBsl 2017-20a számban mellékletként található az Óbecse község Lokális akcióterv elfogadásáról a fiatalok számára a 2018-2021-es időszakára, ami ezen határozat szerves részét képezi.

--- O ---

На основу члана 59. став 7. Закона о јавним предузећима („Службени гласник РС“ број 15/2016), члана 31. став 1. тачка 26. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“ број 2/2014 – пречишћен текст, 14/2015 и 20/2016) и члана 13. став 1. тачка 3. Одлуке о усклађивању Одлуке о оснивању Јавног предузећа за производњу и испоруку топлотне енергије „Топлана“ Бечеј („Службени лист општине Бечеј, број 10/2017 – пречишћен текст), Скупштина општине Бечеј је на XXVIII седници одржаној дана 28.12.2017. године донела

Р Е Ш Е Њ Е

о давању сагласности на Програм пословања ЈП „Топлана“ Бечеј за 2018. годину

I

ДАЈЕ СЕ САГЛАСНОСТ на Програм пословања ЈП „Топлана“ Бечеј за 2018. годину који је усвојио надзорни одбор јавног предузећа на 58. седници одржаној дана 18.12.2017. године.

II

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј.“

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА БЕЧЕЈ
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ
Број: I 023-235/2017
Дана: 28.12.2017. године
Б Е Ч Е Ј

Председник Скупштине општине
мр Ненад Томашевић, с.р.

--- O ---

A közcivilizációkról szóló törvént (SZK Hivatalos Közlönye 15/2016. szám) 59. szakasza 7. bekezdése, Óbecse község Alapszabálya (Óbecse község Hivatalos Lapja 2/2014-egy.szöveg, 14/2015. és 20/2016. számok) 31. szakasza 1. bekezdése 26. pontja és Határozat az óbecsei Toplana hőtermelő és szolgáltató közcivilizáció alapításáról szóló határozat összehangolásáról (Óbecse község Hivatalos Lapja 10/2017. szám) 13. szakasza 1. bekezdése 3. pontja alapján, Óbecse község Képviselő-testülete a 2017.12.28. megtartott XXVIII. ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT

a Toplana közcivilizáció 2018. évi ügyviteli programjának jóváhagyásáról

I

JÓVÁHAGYJÁK a Toplana közcivilizáció Óbecse 2018. évi ügyviteli programját, melyet elfogadott a közcivilizáció felügyelő bizottsága a 2017. 12. 18-án tartott 58. ülésén.

II

Jelen határozatot Óbecse község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

Indoklás

A Toplana közcivilizáció Óbecse 2017. 12. 19-én eljuttatta az alapítónak a a Vodokanal Közcivilizáció Óbecse 2018. évi ügyviteli programját, a felügyelő bizottság 2017. 12. 18-án tartott 58. ülésének határozatával együtt.

A közcivilizációkról szóló törvény 59. szakasza 7. bekezdése szabályozza hogy az éves illetve hároméves ügyviteli rogramot meghozottnak tekintik ,amikor arra a helyi önkormányzat egységének illetékes szerve jóváhagyását adja.

Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 2/2014-egy. szöveg, 14/2015. és 20/2016. számok) 31. szakasza 1. bekezdése 26. pontjával előírt, hogy a képviselő-testület a törvénnyel összhangban jóváhagyását adja az éves munkatervre és elfogadja az éves jelentést a közcivilizációk, intézmények és más közcivilizációk munkájáról, melyeknek alapítója és többségi tulajdonosa a Község.

Határozat az óbecsei Toplana közcivilizáció alapításáról szóló határozat összehangolásáról 13. szakasza 1. bekezdése 3. pontja szabályozza, hogy a közcivilizációban a közérdek megóvása érdekében, Óbecse község képviselő-testülete jóváhagyását adja a közcivilizációk éves programjára.

Óbecse község községi tanácsa a 2017.12.21-én tartott 80. ülésén megvitatta a Toplana közcivilizáció Óbecse 2018. évi ügyviteli programját és a határozatjavaslatot ugyanannak jóváhagyásáról.

A fentiek és az idézett rendelet és előírások lapján, Óbecse község Képviselő-testülete megvitatta a Toplana Közcivilizáció Óbecse 2018. évi ügyviteli programját, és végzést hozott, mint ahogyan a rendelkező részben is áll.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány Óbecse község
ÓBECSE KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Ikt.szám: I 023-235/2017
Kelt: 2017.12.28.
ÓBECSE

KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE
mr Nenad Tomašević, s.k.

На основу члана 59. став 7. Закона о јавним предузећима („Службени гласник РС“ број 15/2016), члана 31. став 1. тачка 26. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“ број 2/2014 – пречишћен текст, 14/2015 и 20/2016) и члана 12. став 1. тачка 3. Одлуке о усклађивању Одлуке о оснивању Јавног предузећа за комуналне услуге Комуналац Бечеј („Службени лист општине Бечеј, број 2/2013, 4/2017), Скупштина општине Бечеј је на XXVIII седници одржаној дана 28.12.2017. године донела

РЕШЕЊЕ

о давању сагласности на Програм пословања ЈП Комуналац Бечеј за 2018. годину

I

ДАЈЕ СЕ САГЛАСНОСТ на Програм пословања ЈП Комуналац Бечеј за 2018. годину који је усвојио надзорни одбор јавног предузећа на 42. седници одржаној дана 19.12.2017. године.

II

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј.“

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА БЕЧЕЈ
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ
Број: I 023-236/2017
Дана: 28.12.2017. године
Б Е Ч Е Ј

Председник Скупштине општине
мр Ненад Томашевић, с.р.

--- O ---

A közcivilizációkról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 15/2016. szám) 59. szakasza 7. bekezdése, Óbecse község Alapszabálya (Óbecse község Hivatalos Lapja 2/2014-egy.szöveg, 14/2015. és 20/2016. számok) 31. szakasza 1. bekezdése 26. pontja és Határozat az óbecsei Komunalac kommunális szolgáltató közcivilizáció alapításáról szóló határozat összehangolásáról (Óbecse község Hivatalos Lapja 2/2013. és 4/2017. szám) 12. szakasza 1. bekezdése 3. pontja alapján, Óbecse község Képviselő-testülete a 2017.12.28. megtartott XXVIII. ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT

a Komunalac KV Óbecse 2018. évi ügyviteli programjának jóváhagyásáról

I

JÓVÁHAGYJÁK a Komunalac KV Óbecse 2018. évi ügyviteli programját, melyet elfogadott a közcivilizáció felügyelő bizottsága a 2017. 12. 19-én tartott 42. ülésén.

II

Jelen határozatot Óbecse község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

Indoklás

A komunalac közcivállalat Óbecse 2017. 12. 20-án eljuttatta az alapítónak a a Komunalac KV Óbecse 2018. évi ügyviteli programját, a felügyelő bizottság 2017. 12. 19-én tartott 42. ülésének határozatával együtt.

A közcivállalatokról szóló törvény 59. szakasza 7. bekezdése szabályozza hogy az éves illetve hároméves ügyviteli rogramot meghozottnak tekintik ,amikor arra a helyi önkormányzat egységének illetékes szerve jóváhagyását adja.

Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 2/2014-egy. szöveg, 14/2015. és 20/2016. számok) 31. szakasza 1. bekezdése 26. pontjával előírt, hogy a képviselő-testület a törvénnyel összhangban jóváhagyását adja az éves munkatervre és elfogadja az éves jelentést a közcivállalatok, intézmények és más közciszolgáltatok munkájáról, melyeknek alapítója és többségi tulajdonosa a Község.

Határozat az óbecsei Komunalac kommunális szolgáltató közcivállalat alapításáról szóló határozat összehangolásáról 12. szakasza 1. bekezdése 3. pontja szabályozza, hogy a közcivállalatban a közérdek megóvása érdekében, Óbecse község képviselő-testülete jóváhagyását adja a közcivállalatok éves programjára.

Óbecse község közciszégi tanácsa a 2017. 12. 21-én tartott 80.ülésen megvitatta a Komunalac KV Óbecse 2018. évi ügyviteli programját és a határozatjavaslatot ugyanannak jóváhagyásáról-

A fentiek és az idézett rendelet és előírások lapján, Óbecse község Képviselő-testülete megvitatta a Komunalac KV Óbecse 2018. évi ügyviteli programját, és végzést hozott, mint ahogyan a rendelkező részben is áll.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány Óbecse közciszég
ÓBECSE KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Ikt.szám: I 023-236/2017
Kelt: 2017.12.28.
ÓBECSE

KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE
mr Nenad Tomašević, s.k.

--- O ---

На основу члана 59. став 7. Закона о јавним предузећима („Службени гласник РС“ број 15/2016), члана 31. став 1. тачка 26. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“ број 2/2014 – пречишћен текст, 14/2015 и 20/2016) и члана 12. став 1. тачка 3. Одлуке о усклађивању Одлуке о оснивању Јавног предузећа „Водоканал“ Бечеј („Службени лист општине Бечеј, број 2/2013, 4/2017), Скупштина општине Бечеј је на XXVIII седници одржаној дана 28.12.2017. године донела

РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм пословања ЈП „Водоканал“ Бечеј за 2018. годину

I

ДАЈЕ СЕ САГЛАСНОСТ на Програм пословања ЈП „Водоканал“ Бечеј за 2018. годину који је усвојио надзорни одбор јавног предузећа на 62. седници одржаној дана 01.12.2017. године.

II

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј.“

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА БЕЧЕЈ
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ
Број: I 023-237/2017
Дана: 28.12.2017. године
Б Е Ч Е Ј

Председник Скупштине општине
мр Ненад Томашевић, с.р.

--- O ---

A közvállalatokról szóló törvént (SZK Hivatalos Közlönye 15/2016. szám) 59. szakasza 7. bekezdése, Óbecse község Alapszabálya (Óbecse község Hivatalos Lapja 2/2014-egy.szöveg, 14/2015. és 20/2016. számok) 31. szakasza 1. bekezdése 26. pontja és Határozat az óbecsei Vodokanal közvállalat alapításáról szóló határozat összehangolásáról (Óbecse község Hivatalos Lapja 2/2013. és 4/2017. szám) 12. szakasza 1. bekezdése 3. pontja alapján, Óbecse község Képviselő-testülete a 2017.12.28. megtartott XXVIII. ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT

a Vodokanal Közvállalat Óbecse 2018. évi ügyviteli programjának jóváhagyásáról

I

JÓVÁHAGYJÁK a Vodokanal Közvállalat Óbecse 2018. évi ügyviteli programját, melyet elfogadott a közvállalat felügyelő bizottsága a 2017. 12. 01-én tartott 62. ülésén.

II

Jelen határozatot Óbecse község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

Indoklás

A Vodokanal Közvállalat Óbecse 2017. 12. 01-én eljuttatta az alapítónak a a Vodokanal Közvállalat Óbecse 2018. évi ügyviteli programját, a felügyelő bizottság 2017. 12. 01-én tartott 62. ülésének határozatával együtt.

A közvállalatokról szóló törvény 59. szakasza 7. bekezdése szabályozza hogy az éves illetve hároméves ügyviteli rogramot meghozottnak tekintik ,amikor arra a helyi önkormányzat egységének illetékes szerve jóváhagyását adja.

Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 2/2014-egy. szöveg, 14/2015. és 20/2016. számok) 31. szakasza 1. bekezdése 26. pontjával előírt, hogy a képviselő-testület a törvénnyel összhangban jóváhagyását adja az éves munkatervre és elfogadja az éves jelentést a közvállalatok, intézmények és más közszolgáltatások munkájáról, melyeknek alapítója és többségi tulajdonosa a Község.

Határozat az óbecsei Vodokanal Közvállalat alapításáról szóló határozat összehangolásáról 12. szakasza 1. bekezdése 3. pontja szabályozza, hogy a közvállalatban a közérdek megóvása érdekében, Óbecse község képviselő-testülete jóváhagyását adja a közvállalatok éves programjára.

Óbecse község községi tanácsa a 2017.12.21-én tartott 80. ülésen megvitatta a Vodokanal Közvállalat Óbecse 2018. évi ügyviteli programját és a határozatjavaslatot ugyanannak jóváhagyásáról.

A fentiek és az idézett rendelet és előírások lapján, Óbecse község Képviselő-testülete megvitatta a Vodokanal Közvállalat Óbecse 2018. évi ügyviteli programját, és végzést hozott, mint ahogyan a rendelkező részben is áll.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány Óbecse község
ÓBECSE KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Ikt.szám: I 023-237/2017
Kelt: 2017.12.28.
ÓBECSE

KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE
mr Nenad Tomašević, s.k.

--- O ---

На основу члана 52. Закона о планирању и изградњи („Службени гласник Републике Србије” бр. 72/2009, 81/2009 – исп., 64/2010 – одлука УС, 24/2011, 121/2012, 42/2013 – одлука УС, 50/2013 – одлука УС, 98/2013 – одлука УС, 132/2014 и 145/2014), члана 13. и 14. Правилника о условима и начину рада Комисије за стручну контролу планских докумената, Комисије за контролу усклађености планских докумената и Комисије за планове јединице локалне самоуправе („Службени гласник Републике Србије” број 55/2015), члана 31. став 1. тачка 6. Статута општине Бечеј („Службени лист Општине Бечеј”, број 2/2014 - пречишћен текст, 14/2015 и 20/2016) и члана 55. Пословника Скупштине општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј”, број 16/2006, 2/2007, 11/2009, 5/2013, 6/2013, 4/2014 и 15/2014), Скупштина општине Бечеј је, на XXVIII седници одржаној дана 28.12.2017. године, донела

РЕШЕЊЕ

о изменама и допунама Решења о констатовању престанка функције председника и чланова Комисије за планове Општине Бечеј и именовању председника и чланова Комисије за планове Општине Бечеј

I

У Решења о констатовању престанка функције председника и чланова Комисије за планове Општине Бечеј и именовању председника и чланова Комисије за планове Општине Бечеј, донетом на XVI седници Скупштине општине Бечеј, број I 02-25/2017 дана 27.02.2017. године и Решењу о изменама и допунама решења о констатовању престанка функције председника и чланова Комисије за планове Општине Бечеј и именовању председника и чланова Комисије за планове Општине Бечеј, донетом на XXVI седници Скупштине општине Бечеј, број I 02-145/2017 дана 14.12.2017. године у тачки II, после става 1. додаје се став 2. који гласи:

"За обављање стручних послова за потребе Комисије, на период до истека мандата Комисије за планове општине Бечеј, ангажоваће се следећа лица:

1. Милица Нешић, дипломирани грађевински инжењер из Бечеја и
2. Мирјана Намачински, дипломирани правник из Бечеја.

II

У тачки III у ставу 1. речи: "Председник, заменик председника, секретар" замењују се речима: "Председник и члан, заменик председника и члан, секретар и члан", а после речи "Бечеј" додају се речи "као и лица за обављање стручних послова".

У тачки III у ставу 2. речи "председника, заменика председника", замењују се речима: "председника и члана, заменика председника и члана, секретара и члана".

У тачки III после става 2. додаје се нови став 3. који гласи: "Појединачна накнада за рад лица за обављање стручних послова за потребе Комисије износи 8.000,00 динара".

III

У осталом делу Решења о констатовању престанка функције председника и чланова Комисије за планове Општине Бечеј и именовању председника и чланова Комисије за планове Општине Бечеј, се не мења и остаје на снази.

IV

Ово решење објавити у „Службеном листу Општине Бечеј“.

Образложење

Према одредбама члана 52. Законом о планирању и изградњи, је регулисано да ради обављања стручних послова у поступку израде и спровођења планских докумената, стручне провере усклађености урбанистичког пројекта са планским документом и овим законом, као и давања стручног мишљења по захтеву надлежних органа управе, скупштина јединице локалне самоуправе образује Комисију за планове (у даљем тексту: Комисија). Председник и чланови Комисије именују се из реда стручњака за област просторног планирања и урбанизма и других области које су од значаја за обављање стручних послова у области планирања, уређења простора и изградње, са одговарајућом лиценцом, у складу са овим законом. Једна трећина чланова именује се на предлог министра надлежног за послове просторног планирања и урбанизма. За планове који се доносе на територији Аутономне Покрајне, једна трећина чланова се именује на предлог органа Аутономне Покрајне надлежног за послове урбанизма и грађевинарства. Мандат председника и чланова Комисије траје четири године. Средства за рад Комисије се обезбеђују у буџету јединице локалне самоуправе. Број чланова, начин рада, састав и друга питања од значаја за рад Комисије, одређује се подзаконским актом који доноси министар надлежан за послове просторног планирања и урбанизма и актом о образовању Комисије. За обављање појединих стручних послова за потребе Комисије, орган надлежан за образовање Комисије може ангажовати друга правна и физичка лица.

Чланом 14. Правилника о условима и начину рада Комисије за стручну контролу планских докумената, Комисије за контролу усклађености планских докумената и Комисије за планове јединице локалне самоуправе, је прописано да председнику и члановима Комисије из члана 13. наведеног Правилника за рад Комисије припада накнада. Износ накнаде се утврђује актом о образовању Комисије. Права на накнаду имају лица која нису у радном односу у надлежном органу

јединице локлане самоуправе који спроводи поступак стручне контроле и поступак јавног увида и којима није у опису посла обављање послова из делокруга рада Комисије из члана 13. овог Правилника.

Чланом 31. став 1. тачка 6. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“, број 2/2014 – пречишћен текст, 14/2015 и 20/2016), је прописано да Скупштина општине, у складу са законом доноси прописе, опште и друге акте.

Чланом 55. Пословника Скупштине општине Бечеј је прописано да Комисија за кадровска, административна питања и радне односе припрема предлоге за избор, именовање, постављење, делегирање и разрешење лица које бира, именује или поставља Скупштина, предлаже именовање и разрешење чланова управних и надзорних одбора и директора у установама и у јавним предузећима чији је оснивач Скупштина, предлаже Скупштини да да сагласност на именовање и разрешење лица кад је то одређеним прописом предвиђено, предлаже именовање представника општине у одређене органе кад по закону није предвиђен други предлагач. Комисија одлучује у првом степену о остваривању права по основу рада лица која бира, именује или поставља Скупштина. Комисија одлучује о питањима накнаде трошкова и другим примањима одборника, зарадама или платама и другим примањима лица изабраних, именованих и постављених у органима Скупштине и лица ангажованих на раду у радном телу Скупштине. Комисија за кадровска, административна питања и радне односе одлучује у складу са законом којим се уређује управни поступак о изузећу руководиоца органа, за чији избор, постављење или именовање надлежна је Скупштина општине Бечеј.

Дописом одборничке групе Српске напредне странке Александар Вучић - Србија побеђује, поднета је иницијатива да се за обављање појединих стручних послова за потребе рада Комисије за планове општине Бечеј именује Милица Нешић, дипломирани грађевински инежењер из Бечеја.

Дописом одборничке групе Покрет обнове краљевине Србије Бечеј, поднета иницијатива да се за обављање појединих стручних послова за потребе рада Комисије за планове општине Бечеј именује Мирјана Намачински, дипломирани правник из Бечеја.

Комисија за кадровска, административна питања и радне односе Скупштине општине Бечеј је на својој седници одржаној дана 26.12.2017. године, а на основу поднетих иницијатива од стране овлашћених предлагача, достављене потребне документације за именовање, размотрила и утврдила Предлог решења и предложила Скупштини општине Бечеј да га прихвати, односно да за обављање стручних послова за потребе Комисије именује предложена лица.

Комисија за кадровска, административна питања и радне односе је сагласно својим овлашћењима из члана 55. Пословника Скупштине општине Бечеј, предложила Скупштини општине да донесе Решење као у диспозитиву.

Скупштина општине Бечеј је прихватила предлог Комисије за кадровска, административна питања и радне односе и применом горе цитираних одредби наведених прописа донела предложено Решење.

На основу горе изнетог, донето је решење као у диспозитиву.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Бечеј
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ
Број: I 02-158/2017
Дана: 28.12.2017. године
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ
мр Ненад Томашевић, с.р.

--- O ---

A tervezési és építési törvény (SZK Hivatalos Közönye 72/2009., 81/2009. – jav., 64/2010. – AB határozat, 24/2011., 121/2012., 42/2013. –AB határozat, 50/2013. – AB határozat, 98/2013. –AB határozat, 132/2014. és 145/2014. számok) 52. szakasza, A tervügyi dokumentumok szakmai felügyeletével foglalkozó bizottság feltételeiről és munkájáról, a tervügyi dokumentumok megfelelőségének ellenőrzéséről és a helyi önkormányzati egységek tervéről szóló bizottsági rendeletről szóló szabályzat (SZK Hivatalos Közönye 55/2015. számok) 13. és 14. szakasza, Óbecse község Alapszabálya (Óbecse község Hivatalos Lapja 2/2014-egységes szöveg, 14/2015. és 20/2016. számok) 31. szakasza 1. bekezdése 6. pontja és Óbecse község Képviselő-testületének ügyrendje (Óbecse község Hivatalos Lapja 16/2006., 2/2007., 11/2009., 5/2013., 6/2013., 4/2014. és 15/2014. számok) 55. szakasza alapján Óbecse község képviselő-testülete a 2017.12.28. tartott XXVIII. ülésen meghozta a következő

HATÁROZATOT

Óbecse község Tervügyi bizottsága elnökének és tagjainak leváltásáról és kinevezéséről és Óbecse község Tervügyi bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséről szóló határozat módosításáról és kinevezéséről

I

Óbecse község Tervügyi bizottsága elnökének és tagjainak leváltásáról és kinevezéséről és Óbecse község Tervügyi bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséről szóló határozat, meghozva Óbecse község Képviselőtestületének XVI ülésén, szám: I 02-25/2017, 2017. 02. 27-én, Óbecse község Tervügyi bizottsága elnökének és tagjainak leváltásáról és kinevezéséről és Óbecse község Tervügyi bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséről szóló határozat módosításáról és kinevezéséről szóló határozat, meghozva Óbecse község Képviselőtestületének XXVI ülésén, szám: I 02-145/2017, 2017. 12. 14-én, a II. pontban az 1. bekezdés után hozzáadják a 2. pontot, mely így hangzik:

A Bizottság szakmunkáinak elvégzésére, Óbecse község Tervügyi Bizottság mandátuma lejártának időszakáig, angazsálják a következő személyeket:

- 1.Milica Nešić, okleveles építészmérnököt Óbecséről és
- 2.Mirjana Namačinskit, okleveles jogászt Óbecséről.

II

Az 1. bekezdés III pontjában az Elnök, az elnökhelyettes és titkár szavakat felcserélik a következő szavakra: Elnök és tag, elnökhelyettes ls tag, titkár és tag., az Óbecse szó után hozzáadják a mint szakmunkát végző személy.

Az 2. bekezdés III pontjában Elnök, az elnökhelyettes és titkár szavakat felcserélik Elnök és tag, elnökhelyettes ls tag, titkár és tagra.

Az 2. bekezdés III pontjában hozzáadnak egy új bekezdést, mely így hangzik: az egyéni díj a szakmunkát végző személynek a Bizottság munkáinca elvégzésére 8.000,00 dinárt tesz ki.

III

Óbecse község Tervügyi bizottsága elnökének és tagjainak leváltásáról és kinevezéséről és Óbecse község Tervügyi bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséről szóló határozattöbbsi része nem változik és jogerős marad

IV

Jelen határozatot Óbecse község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

Indoklás

A tervezési és építési törvény 52. szakasza rendelete szerint, szabályozva van a tervezési dokumentumok előkészítésének és végrehajtásának folyamatában végzett szakmai tevékenységek elvégzése céljából, a városi tervezési projekt tervdokumentummal és e joggal való megfelelőségének szakmai ellenőrzését, valamint az illetékes közigazgatási hatóságok kérésére szakvélemény készítését, a helyi önkormányzat egységének képviselő-testülete megalakítja a tervügyi bizottságot (a további szövegben bizottság). Az elnököt és a tagokat kinevezik a területrendezés és a várostervezés szakértői és más területekről, amelyek a tervezéshez, tereprendezéshez és építéshez kapcsolódó szakmai feladatok elvégzéséhez szükségesek, a jelen törvénynek megfelelő engedéllyel. A tagok egyharmadát a területrendezésért és a várostervezésért felelős miniszter javaslatára nevezik ki Az Autonóm Tartomány területén elfogadott tervek esetében a tagok egyharmadát a várostervezési és építési ügyekért felelős önkormányzati hatóság javaslatára nevezik ki. A bizottság elnökének és tagjainak mandátuma négy évig tart. A Bizottság munkáját a helyi önkormányzati költségvetés biztosítja. A tagok számát, a munkamódot, a kompozíciót és a Bizottság munkájának szempontjából releváns egyéb kérdéseket a területrendezésért és a várostervezésért felelős miniszter által kiadott, valamint a Bizottság oktatási törvénye által kiadott aktus határozza meg. Bizonyos szakmai feladatok ellátásához a Bizottság igényei szerint a Bizottság feldolgozásával megbízott testület más jogi és természetes személyeket is bevonhat.

A Bizottság a tervezési dokumentumok szakértői ellenőrzésére vonatkozó feltételeiről és módjáról szóló szabályzat 14. szakaszával, Tervügyi Dokumentumok megfelelőségének ellenőrző Bizottsága és az önkormányzati egységek tervek Bizottsága, bekezdése előírja, hogy az említett bizottsági rendelet 13. cikkében említett bizottsági elnök és tagjainak juttatás jár. A juttatás összegét a Bizottság alakításáról szóló aktus határozza meg. A juttatásra jogik van azoknak a személyeknek, akik nem az illetékes helyi önkormányzatnál vannak munkaviszonyban, akik a szakellenőrzést végzik, és a nyilvános betekintés folyamatát, és akik nem tartoznak a Bizottság munkájának hatálya alá tartozó feladatok elvégzéséhez jelen szabályzat 13. szakaszából.

Óbecse község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 2/2014-egy.szöveg, 14/2015. és 20/2016.számok) 31. szakasza 1. bekezdése 6. pontja előírja, hogy a képviselő-testület a törvénnyel összhangban meghozza az előírásokat és más aktusokat.

Óbecse község ügyrendjének 55. szakasza előírja, hogy a Káderügyi, adminisztratív kérdésekkel foglalkozó munkaviszony-ügyi bizottsága a választási javaslatok a közgyűlés által megválasztott, kinevezett vagy kinevezett személy kinevezése, kinevezése, kinevezése és elbocsátása a közgyűlés által létrehozott intézményekben és közvállalkozásokban a közigazgatási és felügyelőbizottsági tagok és igazgatói kinevezését és felmentését javasolja, javasolja a közgyűlésnek, hogy hozzájáruljon egy személy kinevezéséhez és elbocsátásához ha ezt egy bizonyos rendelet írja elő, javasolja az önkormányzati képviselők kinevezését egyes szervezetben, hacsak törvény másképp nem rendelkezik. A Bizottság elsősorban a képviselő-testület által megválasztott, kinevezett vagy kijelölt személy munkáján alapuló jogok gyakorlásáról határoz. A Bizottság a képviselő-testület testületeiben megválasztott, kinevezett és kinevezett személyek díjazásának és egyéb díjazásának, valamint a Közgyűlés munkatervében dolgozó személyek díjazásának és egyéb díjazásának kérdéseiről határoz. A Káderügyi, adminisztratív kérdésekkel foglalkozó munkaviszony-ügyi bizottság törvénnyel összhangban, mely elrendeli közigazgatási eljárás a testület vezetőjének mentességéről, akinek választása, kinevezése vagy kinevezése felelős Óbecse község képviselő-testülete.

A Szerb haladó párt-Aleksandar Vučić- Szerbi győz választói csoport átiratával, benyújtották a kezdeményezést, hogy bizonyos szakmai feladatokat végezzen Óbecse község Tervügyi Bizottság munkájának, kinevezik Milica Nešić, okleveles építészmérnököt Óbecséről.

A Pokret Obnove Srbije választói csoport átiratával benyújtott kezdeményezés hogy bizonyos szakmai feladatokat végezzen Óbecse község Tervügyi Bizottság munkájának, kinevezik Mirjana Namačinskit, okleveles jogász Óbecséről.

A káderügyi, adminisztratív kérdésekkel foglalkozó munkaviszony-ügyi bizottság Óbecse község Képviselő-testületének a 2017. 12.16-án tartott ülésén, a felhatalmazott javaslattevő kezdeményezése és az eljuttatott dokumentáció a kinevezéshez alapján, megvitatta és megerősítette a végzésjavaslatot és javaolta Óbecse község Képviselő-testületének, illetve a szakmunkát végző Bizottságnak a kinevezendő javasolt személyeket.

A káderügyi, adminisztratív kérdésekkel foglalkozó munkaviszony-ügyi bizottság összhangban a hatáskörével Óbecse község képviselő-testületének ügyrendje 55. szakaszából, javasolta a képviselő-testületnek, hogy hozzon végzést mint ahogyan a rendelkező részben is áll.

Óbecse község képviselő-testülete elfogadta a káderügyi, adminisztratív kérdésekkel foglalkozó munkaviszony-ügyi bizottság javaslatát és a fent említett rendelet fent említett rendelkezéseinek alkalmazásával meghozta a javasolt határozatot.

A fent említettek alapján határozatot hoztak, mint ahogyan a rendelkező részben is áll.

Ikt.szám: I 02-158/2017
Kelt: 2017.12.28.
ÓBECSE

--- O ---

На основу члана 41. став 3. и члана 44а. став 1. Закона о култури („Службени гласник Републике Србије”, број 72/2009, 13/2016 и 30/2016 – испр.), члана 31. став 1. тачка 9. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј”, број 2/2014 – пречишћен текст, 15/2015 и 20/2016), члан 15. став 2. Статута Градског музеја Бечеј донетог дана 21. децембра 2000. године, члана 23. став 2., 3., 4., и 6. и члана 24. Одлуке о усклађивању оснивачког акта Градског музеја Бечеј са позитивним прописима („Службени лист општине Бечеј”, бр. 4/2014), Скупштина општине Бечеј је, на XXVIII седници одржаној 28.12.2017. године, донела

РЕШЕЊЕ

о престанку дужности и именовању члана Управног одбора Градског музеја Бечеј

I

РАДОСЛАВУ МИХАЈЛОВИЋУ, престаје дужност члана Управног одбора Градског музеја Бечеј – из реда запослених, због истека мандата на који је именован, даном доношења овог решења.

II

БРАНИСЛАВА МИКИЋ АНТОНИЋ се именује за члана Управног одбора Градског музеја Бечеј – из реда запослених, на мандатни период од четири године, даном доношења овог решења.

III

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј”.

Образложење

Према одредбама члана 41. став 3. Закона о култури („Службени гласник Републике Србије, број 72/2009, 13/2016 и 30/2016 – испр.), члана 31. став 1. тачка 9. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј”, бр. 2/2014 – пречишћен текст, 14/2015 и 20/2016), члана 15. Статута Градског музеја Бечеј донетог дана 21. децембра 2000. године, члана 23. став 3. Одлуке о усклађивању оснивачког акта Градског музеја Бечеј са позитивним прописима („Службени лист општине Бечеј”, бр. 4/2014), који наводе да члана Управног одбора именује и разрешава оснивач, из реда истакнутих стручњака и познавалаца културне делатности.

Чланом 44а. став 1. Закона о култури, прописано је да дужност члана Управног одбора установе престаје истеком мандата и разрешењем.

У члану 23. у ставовима 2., 4., и 6. Одлуке о усклађивању оснивачког акта Градског музеја Бечеј са позитивним прописима се наводи да Управни одбор има председника и четири члана, и то

два из реда запослених, два члана из реда представника које именује јединица локалне самоуправе и једног члана који се именује на предлог Националног савета мађарске националне мањине. У следећем наведеном ставу прописује да се чланови Управног одбора именују на период од четири године и могу бити поново именовани. Последњи наведен став наводи да Национални савет мађарске националне мањине даје мишљење о предложеним члановима Управног одбора Музеја.

Комисија за кадровска, административна питања и радне односе Скупштине општине Бечеј је на својој седници одржаној дана 26.12.2017. године, због истека периода на који је Радослав Михајловић именован за члана Управног одбора Градског музеја Бечеј из реда запослених, и након достављеног предлога Синдикалне организације Градског музеја Бечеј, прибављеног позитивног мишљења Националног савета мађарске националне мањине и увидом у комплетну документацију, утврдила да Бранислава Микић Антонић, кустос - археолог испуњава све услове за именовање. На основу изнетог, утврђен је Предлог решења о престанку дужности и именовању члана Управног одбора Градског музеја Бечеј.

Комисија за кадровска, административна питања и радне односе је предложила Скупштини општине Бечеј да прихвати предлог и да се констатује престанак дужности Радославу Михајловићу, члану Управног одбора из реда запослених и да се именује предложена Бранислава Микић Антонић за члана Управног одбора Градског музеја Бечеј, из реда запослених.

На основу изнетог, Скупштина општине Бечеј је на основу предлога Комисије за кадровска, административна питања и радне односе, донела решење као у диспозитиву

УПУТСТВО О ПРАВНОМ СРЕДСТВУ: Ово решење је коначно и против њега није допуштена жалба већ се може тужбом покренути управни спор пред Управним судом у Београду у року од 30 дана од дана достављања. Тужба се предаје у два примерка.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Бечеј
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ
Број: I 02-159/2017
Дана: 28.12.2017. године
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ
мр Ненад Томашевић, с.р.

--- O ---

A kultúráról szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye 72/2009., 13/2016. és 30/2016.-jav. számok) 41. és 44a szakasza 1. bekezdése, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 2/2014-egység.szöveg, 14/2015. és 20/2016. számok) 31. szakasza 1. bekezdése 9. pontja, a 2000. december 21-én hozott Alapszabály 15. szakasza 2. Bekezdése Határozat az óbecsei Városi színház alapító okiratának a hatályos előírásokkal való összehangolásáról (Óbecse Község Hivatalos Lapja 4/2014. szám) 23.szakasza 2., 3., 4., és 6. bekezdése és 24. szakasza alapján Óbecse Község Képviselő-testülete a 2017.12.28. megtartott XXVIII. ülésen meghozta a következő

HATÁROZATOT

az Óbecsei Városi Múzeum Igazgatóbizottság tagjának tisztségének megszűnéséről és kinevezéséről

I

RADOSLAV MIHAJOVIĆNAK megszűnik az Óbecsei Városi Múzeum Igazgatóbizottság tagjának tisztsége, a mandátum lejártja miatt, amelyre kinevezték, jelen határozat meghozatatlának napjával.

II

BRANISLAVA MIKIĆ ANTONIĆOT kinevetik a az Óbecsei Városi Múzeum Igazgatóbizottság tagjának a foglalkoztatottak sorából, négy éves megbíratási időszakra, jelen határozat meghozatatlának napjával.

III

Jelen határozatot Óbecse község HivatalosLapjában kell megjelentetni.

Indoklás

A kultúráról szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye 72/2009., 13/2016. és 30/2016.-jav. számok) 41. és 44a szakasza 1. bekezdése, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 2/2014-egység. szöveg, 14/2015. és 20/2016. számok) 31. szakasza 1. bekezdése 9. pontja, a 2000. december 21-én hozott Alapszabály 15. szakasza 2. bekezdése

Határozat az óbecsei Városi Múzeum alapító okiratának a hatályos előírásokkal való összehangolásáról (Óbecse Község Hivatalos Lapja 4/2014. szám) 23.szakasza 3. bekezdése rendelete szerint, amely tartalmazza, hogy az Igazgatóbizottság tagjait kinevezi és leváltja az alapító illetőleg a képviselő-testület, a kiemelkedő szakértők és a kulturális tevékenységek szakértőinek területéről.

A kultúráról szóló törvény 44a. szakasza 1. bekezdése előírja, hogy az intézmény Igazgatóbizottságának tagjának megbízatása megszűnik a mandátum leteltével és a leváltással.

Az Óbecsei Városi Múzeum alapító okiratának összehangolásáról pozitív előírásokkal 23. szakasza 2., 4. és 6. bekezdésével idézik, hogy az igazgatóbizottságnak van elnöke is négy tagja, és abból kettő a képviselők sorából, akit kinevezi helyi önkormányzat egysége és egy tagot kineveznek a Magyar Nemzeti Tanács javaslatára. A következő bekezdésben előírják, hogy az igazgató bizottság tagjait kinevezik négy éves időszakra és újra kinevezhetők. Az utolsó szakasz idézi, hogy a Magyar Nemzeti Tanács véleményét ad a Múzeum igazgató bizottságának javasolt tagjairól.

A káderügyi, adminisztratív kérdésekkel foglalkozó munkaviszony ügyi bizottsága Óbecse község képviselő-testületének a 2017. 12. 26-án tartott ülésén, az időszak lejártja miatt, melyre kinevezték Radoslav Mihajlovićot, Múzeum igazgató bizottságának tagját a foglalkoztatottak sorából, és az Óbecsei Városi Múzeum szakszervezetének kézbesített javalata és a Magyar Nemzeti Tanács pozitív véleménye alapján a teljes dokumentáció megtekintésével megerősítette, hogy Branislava Mikić AntoniĆ, kurátor-archeológus, elegendő tesz a kinevezéshez szükséges minden feltételnek. A fentiek alapján megállapították a

határozatjavaslatot a tisztség megszűnéséről és az Óbecsei Városi Múzeum igazgató bizottság tagjának kinevezéséről.

Káderügyi, Adminisztratív Kérdésekkel Foglalkozó és Munkaviszony-ügyi Bizottság javasolta a Óbecse Község Képviselő-testületének, hogy konstatálják a Radoslav Mihajlović tisztségének megszűnését és nevezik ki a javasolt Branislava Mikić Antonićot az Óbecsei Városi Múzeum igazgató bizottság tagjának.

A fent említettek alapján, óbecse Község Képviselő-testülete Káderügyi, Adminisztratív Kérdésekkel Foglalkozó és Munkaviszony-ügyi Bizottság jelentése alapján végzést hozott, mmint ahogy az a rendelkező részben is áll.

JOGORVOSLAT: Ez a végzés végleges és nem lehet panaszt tenni, de indítható ellene közigazgatási per, a közigazgatási bíróságon Belgrádban a kézbesítéstől számított 30 napon belül. A keresetet két példányban kell átadni.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány Óbecse község
ÓBECSE KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Ikt.szám: I 02-159/2017
Kelt: 2017.12.28.
ÓBECSE

KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE
mr Nenad Tomašević, s.k.

--- O ---

На основу члана 17. Закона о библиотечко-информационој делатности („Службени гласник Републике Србије”, број 52/2011), члана 35. Закона о култури („Службени гласник Републике Србије”, број 72/2009, 13/2016 и 30/2016 - исправка) и члана 31. става 1. тачке 9. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј”, број 10/2012- пречишћен текст, 14/2015 и 20/2016), Скупштина општине Бечеј је, на XXVIII седници одржаној дана 28.12.2017. године, донела

РЕШЕЊЕ

о именовану директора Народне библиотеке - Бечеј

I

Именује се Ловаш Ђијанта, дипломирани музичар – пијаниста из Бечеја за директора Народне библиотеке - Бечеј, на мандатни период од четири године, почев од дана доношења овог решења.

II

Талош Богларки, вршиоцу дужности директора Народне библиотеке - Бечеј престаје функција вршиоца дужности директора Народне библиотеке-Бечеј, даном именованја директора Народне библиотеке – Бечеј, односно даном доношења овог решења.

III

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј“.

О б р а з л о ж е њ е

Талош Богларка из Бечеја је дана 30.12.2016. године решењем Скупштине општине Бечеј број I 02-200/2016 именована на функцију вршиоца дужности директора Народне библиотеке - Бечеј на период до именовања директора, а најдуже једну годину.

Полазећи од чињенице да ће Талош Богларки ускоро престати функција вршиоца дужности директора, Управни одбор Народне библиотеке је дана 24. октобра 2017. године донео одлуку о расписивању јавног конкурса за избор директора, који је дана 02.11.2017. године објављен у дневним новинама "Данас" и "Magyar Szo", као и на сајту Националне службе за запошљавање дана 08.11.2017. године.

Дана 11.12.2017. године Управни одбор Народне библиотеке - Бечеј је позивајући се на одредбе члана 17. став 2. и став 7. Закона о библиотечко-информационој делатности ("Службени гласник РС"; број 52/2011), а у вези са чланом 35. став 1. и 2. Закона о култури („Службени гласник РС“, број 72/2009, 13/2016 и 30/2016 – исп.), те члана 18. став 1. Одлуке о усклађивању оснивачког акта Народне библиотеке - Бечеј са позитивним прописима („Службени лист општине Бечеј“ број 4/2014) и члана 29. став 1. Статута Народне библиотеке-Бечеј број 182/17 од 11.05.2017. године, споровео поступак јавног конкурса и доставио образложени предлог листе кандидата, записник о обављеном разговору са кандидатом, записник са састанка на коме је донета одлука о утврђивању предлога листе кандидата са образложењем и документацију која је достављена Управном одбору сходно расписаном јавном конкурс.

На расписани конкурс пријавила се једна кандидаткиња, Ловаш Ђијанта, по занимању дипломирани музичар – пијаниста из Бечеја, коју је управни одбор Народне библиотеке - Бечеј, предложио као кандидаткињу за именовање на функцију директора Народне библиотеке - Бечеј, а након спроведеног јавног конкурса и увида у приложену документацију, обављеног разговора са кандидаткињом, те увида у предложени програм рада и развоја Народне библиотеке-Бечеј у периоду од четири године.

Национални савет Мађарске националне мањине својим закључком број В/3/565/2017 од 18.12.2017. године изразио је мишљење да подржава именовање Ловаш Ђијанте из Бечеја за директора Народне библиотеке-Бечеј.

Градске библиотека – Нови Сад, која обавља матичне функције за Народну библиотеку-Бечеј је дана 25.12.2017. године доставила сагласност на именовање Ловаш Ђијанте за директора Народне библиотеке-Бечеј, посл.број 2601.

Законом о библиотечко-информационој делатности („Службени гласни РС“, број 52/2011) је у члану 17. став 2. предвиђено да директора библиотеке именује и разрешава оснивач на предлог управног одбора, а на основу претходно спроведеног јавног конкурса, на четири године, с могућношћу да поново буде именован. У ставу 6. истог члана је прописано да се за директора

библиотеке именује лице које има високо образовање и најмање три године радног искуства у култури и које испуњава друге услове утврђене статутом библиотеке, док је у ставу 7. изричито утврђено да се спровођење конкурса и именовање директора библиотеке, именовање вршиоца дужности директора, његове надлежности и друго, врши на начин и по поступку прописаним одредбама закона којим се уређује област културе.

Статутом Народне библиотеке-Бечеј, број 182/17 од 11.05.2017. године, члановима 30. и 31. су утврђени услови које мора испунити лице за именовање директора библиотеке и то да је пунолетно и пословно способно, да има стечено високо образовање, да има најмање три године радног искуства у култури, да је држављанин Републике Србије, да је опште здравствено способан, да није осуђиван на казну затвора од најмање шест месеци, те да је предложио програм рада и развоја Народне библиотеке –Бечеј у периоду од четири године, као и да ће се приликом предлагања кандидата ценити допунска знања и способности кандидата и то познавање језика у службеној употреби у општини Бечеј као и да је предложени програм рада и развоја библиотеке у периоду од четири године квалитетан и одржив.

Одредбама члана 35. став 1. Закона о култури („Службени гласник Републике Србије“, број 72/2009, 13/2016 и 30/2016 - исправка) је прописано да се директор установе чији је оснивач Република Србија, аутономна покрајина односно јединица локалне самоуправе, именује на основу претходно спроведеног јавног конкурса, на период од четири године и да може бити поново именован док је у ставовима 2, 3, 4. и 5. прописано да јавни конкурс расписује и спроводи управни одбор установе 60 дана пре истека мандата директора, те да се исти објављује на сајту Националне службе за запошљавање и у најмање једним дневним новинама које се дистрибуирају на целој територији Републике, док се јавни конкурс за именовање директора установе од посебног значаја за очување, унапређење и развој културне посебности и очување националног идентитета националне мањине објављује и у једном од штампаних медија на језику и писму одговарајуће националне мањине. У ставу 8. одређено је да управни одбор установе обавља разговор са кандидатима који испуњавају услове из конкурса и у року од 30 дана од дана завршетка јавног конкурса доставља оснивачу образложени предлог листе кандидата која садржи мишљење управног одбора о стручним и организационим способностима сваког кандидата и записник о обављеном разговору. У ставу 9. прописано је да оснивач именује директора установе са листе. Док је у ставу 13. одређено да у случају установе за коју се изменом оснивачког акта утврди да је од посебног значаја за очување, унапређење и развој културне посебности и очување националног идентитета националне мањине, национални савет националне мањине даје мишљење у поступку именовања директора.

Чланом 31. став 1. тачка 9. Статута општине Бечеј је утврђено да Скупштина општине, у складу са законом именује и разрешава управни и надзорни одбор, именује и разрешава директоре јавних предузећа, установа, организација и служби, чији је оснивач и даје сагласност на њихове статуте у складу са законом.

Комисија за кадровска, административна питања и радне односе је размотрила предлог Управног одбора Народне библиотеке-Бечеј и предложила Скупштини општине Бечеј да именује Ловаш Ђијанту, дипломираног музичара – пијанисту из Бечеја, за директора Народне библиотеке-Бечеј, обзиром да је утврдила да је управни одбор Народне библиотеке-Бечеј у складу са свим

законским одредбама, као и одредбама Статута Народне библиотеке-Бечеј предложио кандидаткињу која испуњава све прописане услове из члана 17. став 6. Закона о библиотечко-информационој делатности ("Службени гласник РС", број 52/2011), те услове из члана 30. и 31. Статута Народне библиотеке-Бечеј, број 182/17 од 11.05.2017. године, а на основу увида у текст објављеног јавног конкурса, записник о обављеном разговору са кандидатом од 08.12.2017. године, записник са седнице Управног одбора од 11.12.2017. године на коме је донета одлука о утврђивању образложеног предлога листе кандидата, предлог листе кандидата са образложењем, и целокупну конкурсну документацију коју је предала кандидаткиња, укључив и План и програм развоја Народне библиотеке-Бечеј у периоду од четири године.

Комисија за кадровска, административна питања и радне односе је такође утврдила да кандидаткиња испуњава и посебне услове тј. да познаје језик у службеној употреби у општини Бечеј, и то мађарски језик, и то на основу записника о обављеном разговору са њом који су чланови управног одбора водили поред српског и на мађарском језику и да је предложени програм рада и развоја Народне библиотеке-Бечеј у периоду од четири године, квалитетан и одржив, те да ће побољшати и унапредити рад библиотеке у наредном периоду.

Скупштина општине је такође констатовала да досадашњем вршиоцу дужности директора Народне библиотеке-Бечеј, Талаш Богларки, престаје функција вршиоца дужности директора Народне библиотеке – Бечеј, даном именовања директора, тј. даном доношења овог решења.

На основу изнетог, Скупштина општине Бечеј је на основу предлога Управног одбора и предлога Комисије за кадровска, административна питања и радне односе донела решење као у диспозитиву.

УПУТСТВО О ПРАВНОМ СРЕДСТВУ: Ово решење је коначно у управном поступку и против њега није допуштена жалба, већ се може тужбом покренути управни спор пред Управним судом у Београду у року од 30 дана од дана достављања решења. Тужба се предаје у два примерка.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Бечеј
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ
Број: I 02-160/2017
Дана: 28.12.2017. године
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ
мр Ненад Томашевић, с.р.

--- 0 ---

A könyvtári-tájékoztató tevékenységekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 52/2011. szám) 17. szakasza, A kultúráról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 72/2009., 13/2016. és 30/2016-ja. számok) 35. szakasza, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse község Hivatalos Lapja 10/2012-egy.szöveg, 14/2015. és 20/2016. számok) 31. szakasza 1. bekezdése 9. pontja alapján Óbecse Község Képviselő-testülete a 2017.12.28. megtartott XXVIII. ülésen meghozta a következő

HATÁROZATOT
az Óbecsei Népkönyvtár igazgatójának kinevezéséről

I

Kinevezik Lovas Đijantát, okleveles zongoristát Óbecséről az Óbecsei Népkönyvtár igazgatójának négy éves mandátumi időszakra , kezdve jelen határozat meghozatalával.

II

Tallós Boglárkának, az Óbecsei Népkönyvtár megbízott igazgatójának megszűnik a megbízott igazgatói posztja az Óbecsei Népkönyvtárban jelen határozat meghozatalával.

III

Jelen határozatot Óbecse község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

Indoklás

Tallós Boglárkának Óbecséről 2016.12.30-án az Óbecsei képviselő-tstület I 02-200/2016-os számú határozatával kinevezte az Óbecsei Népkönyvtár igazgatójának az igazgató kinevezésének időszakára, legtöbb egy évre.

Kiindulva a tányból, hogy Tallós Boglárkának hamarosan letelik a mandátuma,ami miatt az Óbecsei Népkönyvtár Igazgató bizottsága 2017. október 24-én határozatot hozott a nyilvános pályázat kiírásáról az igazgatói posztra, mely 2017. 11. 02-án megjelent a Danas és a Magyar Szó napilapokban, valamint a Nemzeti foglalkoztatási szolgálat honlapján is 2017. 11. 08-án.

2017.12.11.-én az Óbecsei Népkönyvtár Igazgató bizottsága hivatkozva A könyvtári-tájékoztató tevékenységekről szóló törvény (SZK Hivatlaos Közlönye 52/2011. szám) 17. szakasza 2. és 7. bekezdésére, kapcsolatban a A kultúráról szóló törvény (SZK Hivatlaos Közlönye 72/2009., 13/2016. és 30/2016-ja. számok) 35. szakasza 1. és 2. bekezdésére, az Óbecsei Népkönyvtár alapító okiratának összehangolása pozitív előírásokkal (Óbecse Község Hivatalos Lapja 4/2014. szám) 18. szakasza 1. bekezdése, az Óbecsei Népkönyvtár Alapszabálya szám: 182/17, 2017. 05. 11-én29. szakasza 1. bekezdése, elvégezték a nyilvános pályázat eljárását, és eljuttatták a javasolt jelöltek indokolt listájával, a jegyzőkönyvet a jelölttel folytatott beszélgetésről, a jegyzőkönyvet az ülésről, melyen meghozták a határozatot a javasolt jelöltek listájáról indoklással, és minden további dokumentációt az igazgatóbizottságnak összhangban a nyilvános pályázattal. A kiírt nyilvános pályázatra egy jelölt jelentkezett, Lovas Đijanta, okleveles zenész-zongorista Óbecséről, akit az Óbecsei Népkönyvtár igazgatóbizottsága jelölt az igazgatói posztra. A lefolytatott pályázat és a mellékelt dokumentáció megtekintése után, megtörtént a jelölttel való beszélgetés, majd az Óbecsei Népkönyvtár mellékelt négy éves időszakra vonatkozó munka- és fejlesztési programot tekintették meg.

A Magyar Nemzeti Tanács a V/Z/565/2017-es számú záradékával 2017. 12. 18-án elvégezte a véleményezést, hogy támogatja Lovas Đijanta kinevezését az Óbecsei Nékönyvtár igazgatójának kinevezésére.

Az Újvidéki Városi könyvtár, aki az óbecsei Népkönyvtár törzstevékenységét látja el, 2017. 12. 25-én eljuttata jóváhagyását Lovas Đijanta Óbecsei Nékönyvtár igazgatójának kinevezésére, szám: 2601.

A könyvtári-tájékoztató tevékenységekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 52/2011. szám) 17. szakasza 2. bekezdése előlátja, hogy a könyvtár igazgatóját kinevezi és leváltja az alapító az igazgató bizottság javaslatára, és az előzőleg lebonyolított pályázat alapján, négy évre, a lezetőséggel, hogy újra kinevezhető. Ugyanaz a szakasz 7. bekezdése előírja, hogy a könyvtár igazgatójának kinevezik azt a személyt, aki magasszakképzettséggel rendelkezik és legakább három év munkatapasztalata van a kultúra területén, és aki lezet tesz a könyvtár alapszabályának minden feltételnek, míg a 7. bekezdésében kifejezetten megállapítják, hogy a pályázat lefolytatását és s könyvtár igazgatójának kinevezését, a megbízott igazgató kinevezését, hatáskörét és mést, oly módon végzik el, amelyet a kultúra területének törvényeinek rendeletei előírnak.

Az Óbecsei Népkönyvtár Alapszabályával szám:182/17, 2017. 05. 11-én, a 30. és 31. szakasszal megállapították azokat a feltáteleket, amelyekenk eleget kell tenni az igazgató kinevezéséhez, és azok: nagykorú és munkaképes, magasszakképesztéssel rendelkezik, klegalább három év mukatapasztalata van a kultúra területén, a Szerb Köztársaság állampolgára, egészséges, nincs elítélve legkevesebb hat hónapos börtönbüntetésre, , javasolt munka- és fejlesztési programot, négy évig terjedő időszakra az Óbecsei Népkönyvtárnak, mint ahogyan azt is, hogy a jelölt jelölésével értékelik a kiegészítendő tudást és képességeket, azt, hogy ismeri Óbecse község hivatalos nyelvét, mint ahogyan azt, hogy a mellékelt négy éves időszakra vonatkozó munka- és fejlesztési programja minőségi és tartható.

A kultúráról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 72/2009., 13/2016. és 30/2016. számok) 35. szakasza 1. bekezdése előírja, hogy az intézmény igazgatója, mely nek az alapítója a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány illetve a helyi önkormányzat egysége, kinevezi az pályázat lefolytatása alapján, négy éves megbízatási időszakra, és kinevezhető lehet, míg a 2., 3., 4. és 5. bekezdésekben előírják, hogy a nyilvános pázátatot kiírja és lefolytatja az igazgatóbizottság 60 nappal az igazgató mandátumának lejárta előtt, és ugyanazt megjelentetik a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat honlapján is és legalább egy napilapban, melyet kiadnak a Köztársaság területén, míg a nyilvános pályázatot az intézmény igazgatójának kinevezéséhez, a megőrzés különleges fontosságától, a kultúra különlegességének előrehaladása és fejlesztése, a nemzeti kisebbségek nemzeti identitásának megőrzése és egy nyomtatott sajtóban magyar nyelven és a megfelelő nemzeti kisebbség levelében. A 8. bekezdésében elrendelték, hogy az intézmény igazgatóbizottsága elvégzi a jelölttel való beszélgetést, aki eleget tesz a pályázat feltételeinek, és pályázat lezárásától számított 30 napos határidőn belül eljuttassa az alapítónak a javasolt jelölt listát, mely tartalmazza a az igazgató bizottság véleményét a jelölt szak és szervezőképességeiről, és a jegyzőkönyvet az elvégzett beszélgetésről. A 9. bekezdésében előírják, hogy az intézmény igazgatóját kinevezi az alapító a listáról. Míg a 13. szakaszabna meghatározzák, hogy az intézmény esetében, amely az alapító okirat vbáltozásával megállapítja, hogy különös jelentőségű a megőrzés, a kultúra fejlesztése és előrehaladása és a nemzeti kisebbségek nemzeti identitásának megőrzése, véleményt ad az igazgató kinevezésének eljárásában.

Óbecse község Alapszabálya 31. szakasza 1. bekezdése 9. pontja megállapítja, hogy a képviselő-testület a törvénnyel összhangban kinevezi és leváltja az igazgató és felügyelő bizottságot, kinevezi és leváltja a közvállalatok, intézmények, szervezetek és szolgáltatók igazgatóit, melynek az alapítója és jóváhagyását adja az alapszabályukra a törvénnyel összhangban.

A káderügyi, adminisztratív kérdésekkel foglalkozó munkaviszony-ügyi bizottság megvitatta az Óbecsei Nékönyvtár igazgatóbizottsága javaslatát és javasolja Óbecse község Képviselő-testületének, hogy nevezze ki Lovas Đijantát, m okleveles zongoristát Óbecséről az Óbecsei Nékönyvtár igazgatójának, mivel megállapította, hogy az Óbecsei Nékönyvtár igazgatóbizottsága mindenben törvényesen járt, mint ahogyan az Óbecsei Nékönyvtár Alapszabályában is az igazgató kinevezésére, a javasolt jelölt A könyvtári-tájékoztató tevékenységekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 52/2011. szám) 17. szakasza 6. bekezdése és az Óbecsei Nékönyvtár Alapszabálya szám: 182/17, 2017. 05. 11-én 30. és 31. szakasza minden feltételnek eleget tesz, és a nyilvános hirdetés szövegének megtekintése, a a jegyzőkönyvet a jelölttel folytatott beszélgetésről 2017. 12. 08-án, a jegyzőkönyvet az igazgatóbizottság 2017. 12.11-én tartott ülésről, melyen meghozták a határozatot a javasolt jelöltek listájáról indoklással, a jelölt listáját indoklással és minden további dokumentációt, melyet átadott a jelölt, beleértve a Óbecsei Nékönyvtár mellékelt négy éves időszakra vonatkozó munka- és fejlesztési programját.

A káderügyi, adminisztratív kérdésekkel foglalkozó munkaviszony-ügyi bizottság úgyszintén megerősítette, hogy a jelölt eleget tesz minden különleges feltételnek, ismeri Óbecse község hivatalos nyelvét, és az magyar nyelv, és azt, hogy az elvégzett beszélgetés jegyzőkönyve alapján, melyet elvégzett az igazgató bizottság szerb és magyar nyelven és hogy az Óbecsei Nékönyvtár mellékelt négy éves időszakra vonatkozó munka- és fejlesztési programja minőségi és tartható, amivel javítják és fejlesztik a könyvtárat a következő időszakban.

A képviselő-testület úgyszintén megállapította, hogy az Óbecsei Nékönyvtár eddigi megbízott igazgatójának, Tallós Boglárkának az igazgató kinevezésével megszűnik az igazgatói funkciója, vagyis jelen határozat meghozata napjával.

A fentiek alapján, Óbecse község képviselő-testülete az igazgató bizottság és A káderügyi, adminisztratív kérdésekkel foglalkozó munkaviszony-ügyi bizottság javaslatára határozatot hozott, mint ahogyan a rendelkező részben is áll.

JOGORVOSLAT: Jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban és ellene nem nyújtható be fellebezés, hanem indítható ellene közigazgatási per a belgrási Közigazgatási bíróságon a határozat kézbesítésétől számított 30 napos határidőn belül. A keresetet két példányban kell átadni.

Szerb köisztársaság

Vajdaság Autonóm tartomány

Óbecse község

ÓBECSE KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE

Ikt.szám: I 02-160/2017
Kelt: 2017.12.28.
ÓBECSE

mgr Nenad Tomašević, s.k.

--- O ---

На основу члана 6. и члана 10. Одлуке о усклађивању оснивачког акта Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин - Баџа“ са позитивним прописима („Службени лист општине Бечеј“, број 3/2014 и 14/2014), Скупштина општине Бечеј је на XXVIII седници одржаној дана 28.12.2017. донела

РЕШЕЊЕ

о давању сагласности на одлуку управног одбора Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин - Баџа“ о промени назива и делатности установе

I

Даје се сагласност на одлуку управног одбора број 11-14/01 са 196. седнице, одржане дана 11.12.2017. године, о промени назива и делатности Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин - Баџа“, којом је одлучено да назив Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин- Баџа“, гласи:

-на српском језику: Установа за спорт и физичку културу „Ђорђе Предин - Баџа“ Бечеј

-на мађарском језику: Đorđe Predin - Badža Sport - és Testnevelési Intézmény Óbecse, а

Делатност установе

93.11. Делатност спортских објеката

93.19. Остале спортске делатности

93.13. Делатност фитнес клубова

55.20. Одмаралишта и слични објекти за краћи боравак

83.20. Организовање састанака и сајмова

85.51. Спортско рекреативно образовање

93.21. Делатност тематских и забавних паркова

93.29. Остале забавне и рекреативне делатности

II

Решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј“

Образложење:

Установа за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин- Баџа“ је дана 25.12.2017. године оснивачу доставила одлуку управног одбора о промени назива установе и делатности са 196. седнице, одржане дана 11.12.2017. године .

На основу члана 6. и члана 10. Одлуке о усклађивању оснивачког акта Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин - Баџа“ са позитивним прописима, установа може да промени назив и делатност уз сагласност оснивача. Управни одбор је донео одлуку да се мења назив на српском и мађарском језику, те да исти гласи: Установа за спорт и физичку културу

„Ђорђе Предин - Баџа“ Бечеј , Ђорђе Predin - Badža Sport - és Testnevelési Intézmény Óbecse, а делатност да буде следећа: 93.11. Делатност спортских објекат, 93.19. Остале спортске делатности, 93.13. Делатност фитнес клубова, 55.20. Одмаралишта и слични објекти за краћи боравак, 83.20. Организовање састанака и сајмова, 85.51. Спортско рекреативно образовање, 93.21. Делатност тематских и забавних паркова, 93.29. Остале забавне и рекреативне делатности.

Дана 16.11.2017. године Министарство финансија је доставило допис да је потребно извршити пререгистрацију установе у складу са Законом о спорту и Законом о јавним службама где је потребно прецизирати да се ради о установи у области спорта и физичке културе.

Општинско веће општине Бечеј је на 82. седници одржаној телефонским путем дана 27.12.2017. године, размотрила одлуку управног одбора Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин - Баџа“ и утврдила предлог решења о давању сагласности на одлуку управног одбора установе о промени назива и делатности.

На основу изнетог и цитираних одредби прописа Скупштина општине Бечеј је размотрила одлуку управног одбора установе и предлог Општинског већа општине Бечеј и донела одлуку као у изреци решења.

Република Србија
Аутономна покрајина Војводина
Општина Бечеј
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ
Број: I 023-245/2017
Дана: 28.12.2017. године
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ

мр Ненад Томашевић, С.Р.

--- O ---

A Ђорђе Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Kulturális Tevékenységét Szolgáló Intézmény alapító okiratának összehangolása pozitív előírásokkal szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja 3/2014 és 14/2014. számok) 6. szakasza és 10. szakasza alapján Óbecse község Képviselő-testülete a 2017.12.26. tartott XXVIII. ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT

Ђорђе Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Kulturális Tevékenységét Szolgáló Intézmény igazgató bizottsága a tevékenységet végző intézmény elnevezésének megváltoztatásáról szóló határozatának jóváhagyásáról

I

Jóváhagyják az igazgató bizottság 11-14/01-es számú 2017. 12. 11-én tartott 196. ülése, Ђорђе Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Kulturális Tevékenységét Szolgáló Intézmény elnevezésének jóváhagyását, melyet eldöntöttek, hogy a Ђорђе Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Kulturális Tevékenységét Szolgáló Intézmény elnevezése így hangzik:

-szerb nyelven: Ustanova za sport i fizičku kulturu Ђорђе Predin-Badža Bečej

-magyar nyelven: Đorđe Predin-Badža Sport- és Testnevelési Intézmény Óbecse

Az intézmény tevékenysége

93.11. A sportobjektum tevékenysége

93.19. Többi sporttevékenység

93.13. A fitness klub tevékenysége

55.20. Pihenőhelyek és egy rövid tartózkodásra alkalmas hasonló létesítmények

83.20. Ülések és vásárok szervezése

85.51. Sport rekreációs nevelés

93.21. Tematikus és szórakoztató parkok tevékenysége

93.29. Többi szórakoztató és rekreatív tevékenység

II

A határozatot Óbecse község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

Indoklás

A Đorđe Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Kulturális Tevékenységét Szolgáló Intézmény 2017. 12. 25-én eljuttatta az alapítónak az igazgató bizottság határozatát tevékenységet végző intézmény névváltoztatásáról a 2017. 12. 11-én tartott 196. ülésén.

A Đorđe Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Kulturális Tevékenységét Szolgáló Intézmény alapító okiratának összehangolása pozitív előírásokkal szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja 3/2014 és 14/2014. számok) 6. szakasza és 10. szakasza alapján megváltoztatható a tevékenységet végző intézmény elnevezése az alapító jóváhagyásával. Az igazgató bizottság határozatot hozott, hogy az elnevezés változik szerb és magyar nyelven egyaránt, mely így hangzik: Ustanova za sport i fizičku kulturu Đorđe Predin-Badža Bečej, Đorđe Predin-Badža Sport- és Testnevelési Intézmény Óbecse, a tevékenység pedig a következő legyen: 93.11. A sportobjektum tevékenysége, 93.19. Többi sporttevékenység, 93.13. A fitness klub tevékenysége, 55.20. Pihenőhelyek és egy rövid tartózkodásra alkalmas hasonló létesítmények, 83.20. Ülések és vásárok szervezése, 85.51. Sport rekreációs nevelés, 93.21. Tematikus és szórakoztató parkok tevékenysége, 93.29. Többi szórakoztató és rekreatív tevékenység.

2017. 11. 16-án A pénzügyminisztérium eljuttatta az átiratát, hogy szükséges elvégezni az intézmény újrabejegyzését összhangban a Sportról szóló törvénnyel és a Közzolgáltatokról szóló törvénnyel, ahol szükséges pontosítani, hogy sport és testnevelési intézményről van szó.

Óbecse Község Községi Tanácsa 2017. 12. 27-én telefonos kapcsolat útján megtartott 82. ülésén megvitatta az A Đorđe Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Kulturális Tevékenységét Szolgáló Intézmény igazgató bizottsága határozatát és megerősítette a végzésjavaslatot a jóváhagyásról az igazgatóbizottság név és tevékenység megváltoztatásáról.

A fentiek és az idézett rendeletek előírások alapján, Óbecse község Képviselő-testülete megvitatta az igazgatóbizottság határozatát és a Községi Tanács javaslatát és határozatot hozott mint ahogyan a határozat rendelkező részében áll.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Óbecse község
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
Ikt.szám: I 023-245/2017
Kelt: 2016.12.28.
ÓBECSE

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE

mgr Nenad Tomašević, s.k.

--- O ---

На основу члана 28. став 4. Закона о Агенцији за борбу против корупције („Службени гласник РС“, број 97/2008, 53/2010, 66/2011 – одлука УС, 67/2013 – одлука УС, 112/2013 – аутентично тумачење и 8/2015 – одлука УС) и члана 115. став 6. и став 7. Пословника Скупштине општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“, број 6/2013 - пречишћен текст, 4/2014 и 15/2014), Скупштина општине Бечеј је на XXVIII седници одржаној дана 28.12.2017. године донела

ЗАКЉУЧАК

о давању позитивног мишљења за вршење више функција

I

Скупштина општине Бечеј даје позитивно мишљење да ЉУБОМИР СТАНИШИЋ истовремено са функцијом председника Надзорног одбора Јавног предузећа „Топлана“ Бечеј врши и функцију члана Надзорног одбора Јавног комуналног предузећа „Чистоћа“ Нови Сад.

II

Мишљење се даје ради прибављања сагласности од Агенције за борбу против корупције за истовремено вршење наведених јавних функција.

Образложење

Према одредбама члана 28. став 4. Закона о Агенцији за борбу против корупције („Службени гласник РС“, број 97/2008, 53/2010, 66/2011 – одлука УС, 67/2013 – одлука УС, 112/2013 – аутентично тумачење и 8/2015 – одлука УС) прописано је да функционер који је изабран, постављен или именован на другу јавну функцију и који намерава да више функција врши истовремено, дужан је да у року од три дана од дана избора, постављења или именовања затражи сагласност Агенције. Уз захтев, функционер доставља и прибављено позитивно мишљење органа који га је изабрао, поставио или именовао на јавну функцију, а функционер који је изабран на јавну функцију непосредно од грађана доставља позитивно мишљење надлежног радног тела органа у коме је функционер.

Чланом 115. став 6. и став 7. Пословника Скупштине општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“, број 6/2013 - пречишћен текст, 4/2014 и 15/2014) је регулисано да се закључком заузима став, изражава мишљење о појединим питањима и указује председнику општине, општинском већу, општинској управи, другим организацијама и службама на проблеме у одређеној области, ради сагледавања стања и предузимање мера. У следећем ставу истог пословника, наводи да се закључком решавају и друга питања из надлежности Скупштине и радних тела.

Љубомир Станишић је дана 30. јуна 2017. године изабран за председника Надзорног одбора Јавног предузећа „Топлана“ Бечеј решењем Скупштине општине Бечеј број: I 02-63/2017, а дана 14. децембра 2017. године именован за члана Надзорног одбора Јавног комуналног предузећа „Чистоћа“ Нови Сад решењем Скупштине Града Новог Сада број: 022-I/2017-200- I.

Комисија за кадровска, административна питања и радне односе је предложила Скупштини општине Бечеј да да позитивно мишљење за вршење свих горе наведених јавних функција.

Скупштина општине Бечеј је прихватила предлог Комисије за кадровска, административна питања и даје позитивно мишљење да Љубомир Станишић истовремено врши обе јавне функције, имајући у виду да не постоји однос зависности, надређености и контроле, који би могао да утиче на непристрасно вршење наведених јавних функција, нити би се њиховим истовременим вршењем нарушило поверење грађана у савесно и одговорно вршење јавне функције.

На основу изнетог, Скупштина општине Бечеј је донела закључак као у диспозитиву.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Бечеј
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ
Број: I 02-161/2017
Дана: 28.12.2017. године
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ
мр Ненад Томашевић, с.р.

--- O ---

A korruption elleni harc ügynökségéről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 97/2008., 53/2010., 66/2011.-az AB határozata, 67/2010.-az AB határozata, 112/2013.-hiteles magyarázat és 8/2015.- az AB határozata) 28. szakasza 4. bekezdése és Óbecse község Képviselő-testületének Ügyrendje (Óbecse község Hivatalos Lapja 6/2013-egy.szöveg, 4/2014. és 15/2014. számok) 115. szakasza 6. és 7. bekezdése alapján, Óbecse község képviselő-testülete a 2017.12.28. megtartott XXVIII. ülésén meghozta a következő

ZÁRADÉKOT

több funkció betöltésének pozitív véleményezéséről

I

Óbecse község képviselő-testülete pozitív véleményyt ad, hogy LJUBOMIR STANIŠIĆ egyszerre végezze az Óbecsei Toplana közvállalat felügyelő bizottsága elnökének tisztségét és az Újvidéki Čistoća kommunális közvállalat felügyelő bizottság tagjának tisztségét.

II

A véleményt A korrupció elleni harc ügynökség jóváhagyása miatt adják, az említett kéát nyilvános funkció egyidejű betöltése miatt.

Indoklás

A korrupció elleni harc ügynökségéről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 97/2008., 53/2010., 66/2011.-az AB határozata, 67/2010.-az AB határozata, 112/2013.-hiteles magyarázat és 8/2015.- az AB határozata) 28. szakasza 4. bekezdése rendeletiei szerint előírt, hogy a tisztségviselő, akit kiválasztottak, kijelöltek vagy kineveztek egy másik funkcióra, és akinek szándékában áll több funkciót betölteni egyszerre, köteles a választástól, kijelöléstől vagy kinevezéstől számított három napon belül kikérni az Ügynökség jóváhagyását. A tisztségviselő a kérelemhez kézbesíti annak a szervnek a pozitív véleményét, aki kiválasztotta, kijelölte vagy kinevezte a nyilvános funkcióra, a tisztségviselő, kit kiválasztottak a közfunkció betöltésére közvetlenül a polgárokból, kéibesítit annak az illetékes munketestületnek a véleményét, melyben tisztségviselő.

Óbecse község Képviselő-testületének Ügyrendje (Óbecse község Hivatalos Lapja 6/2013-egy.szöveg, 4/2014. és 15/2014. számok) 115. szakasza 6. és 7. bekezdése szabályozza, hogy a záradékkal állást foglalnak, véleményt nyilvánítanak, egyes kérdésekről és be, rámutatnak a községi elnöken, a községi tanácsnak, a közigazgatási hivatalnak, más szervezeteknek és szolgálatoknak, a meghatározott terület problémáira, hogy megvizsgálja a helyzetet és intézkedéseket tegyen. Az ügyrend következő bekezdésében idésik, hogy a záradékkal egyéb kérdéseket is vizsgálunk az illetékes képviselő-testületből és munkatestületből.

Ljubomir Stanišićot 2017. június 30-án megválasztották az Óbecsei Toplana közvállalat felügyelő bizottsága elnökének Óbecse község képviselő-testületének határozatával, szám: I 02-63/2017, és 2017. december 14-én kinevezték az Újvidéki Čistoća kommunális közvállalat felügyelő bizottság tagjának, az Újvidéki városi képviselő-testület határozatával, szám: 022-I/2017-200- I.

Káderügyi, Adminisztratív Kérdésekkel Foglalkozó és Munkaviszony-ügyi Bizottság javasolta Óbecse Község Képviselő-testületének, hogy pozitív véleményt adjon a fent említett minden nyilvános funkció elvégzésére.

Óbecse Község Képviselő-testülete elfogadta a Káderügyi, Adminisztratív Kérdésekkel Foglalkozó és Munkaviszony-ügyi Bizottság javaslatát, és pozitív véleményt ad arról, hogy Ljubomir Stanišić egyszerre végezze mindkét nyilvános funkciót, szem előtt tartva, hogy nincs függőségi viszony, fölény és kontroll, amely kihathatna az említett nyilvános funkció elvégzésének elfogulatlanságára, sem az egyidejű végzésükkel megsértené a polgárok bizalmát a nyilvános funkció lelkiismeretes és felelősségteljes gyakorlása közben.

A fent említettek alapján Óbecse község képviselő-testülete záradékot hozott, mint ahogyan a rendelkező részben is áll.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Óbecse község
ÓBECSE KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Ikt.szám: I 02-161/2017
Kelt: 2017.12.28.
ÓBECSE

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE
mgr Nenad Tomašević, s.k.

--- O ---

На основу члана 69. став 4. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС” број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр., 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. Закон, 103/2015 и 99/2016), члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС” број 129/2007 и 83/2014), члана 52. став 1. тачка 5. Статута општине Бечеј – пречишћен текст („Службени лист општине Бечеј” број 2/2014, 14/2015 и 20/2016) члана 17. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2017.годину („Службени лист општине Бечеј” број 23/2016, 8/2017, 12/2017 и 15/2017), председник општине Бечеј, на предлог Одељења за финансије, дана 21.12.2017. године донео је следеће,

РЕШЕЊЕ

о употреби средстава текуће буџетске резерве

Члан 1.

1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Бечеј за 2017. годину („Сл.лист општине Бечеј” број 23/2016, 8/2017, 12/2017 и 15/2017) раздео 4, глава 1, програм 15 - Опште услуге локалне самоуправе, програмска активност 0602-0001, функција 160, позиција 66, економска класификација 499 –текућа резерва, одобравају се средства у укупном износу од **620.000,00** динара и распоређују се на:
2. Раздео 4, глава 1, програм 9 – Основно образовање, Програмска активност 2002-0001, функција 912, позиција 153, економска класификација 463-Трансфери осталим нивоима власти у износу од **620.000,00** динара (конто 4831-Новчане казне и пенали по решењу судова) код О.Ш. Шаму Михаљ, Бечеј.

Члан 2.

О реализацији овог решења стараће се Одељење за финансије.

Члан 3.

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Бечеј
Председник Општине
Број: II-400-3016/2017
Дана: 21.12.2017. године
Бечеј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ

Драган Тошић, с.р.

--- 0 ---

А коштјевтјсј рендсјеррјл шлјл тјврвњј (SZK Hivatalos Kőzlőnye 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013-jav., 108/2013., 142/2014., 68/2015-másik Tőrvėny, 103/2015. ęs 99/2016. számok) 69. szakasza 4. bekezdése, A helyi őnkormányzatról шлјл тјврвњј (SZK Hivatalos Kőzlőnye 129/2007. ęs 83/2014. számok) 44. szakasza 1. bekezdése 3. pontja, Óbecse kőzsęg Alapszabálya-egysęges keretekbe foglalt шлјл (Óbecse Kőzsęg Hivatalos Lapja 2/2014., 14/2015. ęs 20/2016. számok) 52. szakasza 1. bekezdése 5. pontja, Óbecse kőzsęg 2017. ęvi kőltsęgvetéséről шлјл határozat (Óbecse Kőzsęg Hivatalos Lapja 28/2016., 8/2017., 12/2017. ęs 15/2017. számok) 17. szakasza alapján, Óbecse kőzsęgi elnőke a Pénzügyi osztáy javaslatára 2017. 12.21-én meghozta a kővetkező

HATÁROZATOT

a folyó kőltsęgvetésј tartalék eszkőzeinek használatáról

1.szakasz

1. Óbecse kőzsęg 2017. ęvi kőltsęgvetéséről шлјл határozattal (Óbecse Kőzsęg Hivatalos Lapja 28/2016., 8/2017., 12/2017. ęs 15/2017. számok) megállapított eszkőzкбől, 4. rész, 1. fejezet, 15.program-a helyi őnkormányzat általános szolgáltatásai, 0602-0001-es programaktivitás, 160. funkció, 66. helyrend, gazdasági besorolás 499-folyó tartalék, jóváhagyják az eszkőzкет **620.000,00 dináros** összegben ęs elosztják:

2. 4. rész, 1. fejezet, 9. program-általános oktatás, 2002-0001-es programaktivitás, 912-es funkció, 153. helyrend, gazdasági besorolás 463-átutalások más hatalmi szinteknek **620.000,00** dináros összegben (kontó 4831-pénzbüntetés ęs büntetések bírósági határozattal) az őbecsei Samu Mihály Általános Iskolánál.

2.szakasz

Jelen határozat megvalósításáról a Pénzügyi osztáy gondoskodik.

3.szakasz

Jelen határozatot Óbecse kőzsęg Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Óbecse község
Községi elnök
Ikt.szám: II-400-3016/2017
Kelt:2017. 12. 21-én.
Óbecse

KÖZSÉGI ELNÖK
Dragan Tošić, s.k.

--- 0 ---

На основу члана 61. став 7. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС” број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013 и 63/2013-испр., 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. Закон, 103/2015 и 99/2016), члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС” број 129/2007 и 83/2014), члана 52. став 1. тачка 5. Статута општине Бечеј – пречишћен текст („Службени лист општине Бечеј” број 2/2014, 14/2015 и 20/2016) члана 16. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2017.годину („Службени лист општине Бечеј” број 23/2016, 8/2017, 12/2017 и 15/2017) председник општине Бечеј, на предлог Одељења за финансије, дана 26.12.2017. године донео је следеће,

РЕШЕЊЕ
О ПРЕУСМЕРАВАЊУ АПРОПРИЈАЦИЈА

Члан 1.

ОДОБРАВА СЕ преусмеравање апропријације утврђене Одлуком о буџету општине Бечеј за 2017. годину и то:

У члану 8. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2017. годину у следећем:

Раздео	Глава	Прог.акт.	Функција	Позиција	Екон. Класиф.	ОПИС	ПЛАН ЗА 2017.	ПЛУС	МИНУС	НОВИ ПЛАН ЗА 2017.
ТУРИСТИЧКА ОРГАНИЗАЦИЈА БЕЧЕЈ										
4	6	1502-0002	473	324	423	Услуге по уговору	1.342.000	0	-14.000	1.328.000
4	6	1502-0002	473	325	424	Специјализоване услуге	577.000	0	-53.000	524.000
4	6	1502-	473	323	422	Трошкови	607.000	27.000	0	634.000

		0002				путовања				
4	6	1502-0002	473	327	426	Материјал	275.000	40.000	0	315.000
						Извори финанс. за функцију 473:				
						01 – приходи из буџета	2.801.000	67.000	-67.000	2.801.000

Члан 2.

О реализацији овог решења стараће се Одељење за финансије.

Члан 3.

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј”.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Бечеј
Председник Општине
Број: II 400-3047/2017
Дана: 26.12.2017.године
Бечеј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ

Драган Тошић, с.р.

--- O ---

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013-jav., 108/2013., 142/2014., 68/2015-másik Törvény, 103/2015. és 99/2016. számok) 61. szakasza 7. bekezdése, A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 129/2007. és 83/2014. számok) 44. szakasza 1. bekezdése 3. pontja, Óbecse község Alapszabálya-egységes keretekbe foglalt szöveg (Óbecse Község Hivatalos Lapja 2/2014., 14/2015. és 20/2016. számok) 52. szakasza 1. bekezdése 5. pontja, Óbecse község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja 28/2016., 8/2017., 12/2017. és 15/2017. számok) 16. szakasza alapján, Óbecse községi elnöke a Pénzügyi osztáy javaslatára 2017. 12. 26-án meghozta a következő

HATÁROZATOT

AZ APPROPRIÁCIÓK ÁTIRÁNYÍTÁSÁRÓL

1.szakasz

JÓVÁHAGYJÁK az appropriációk átirányítását, megerősítve Óbecse község 2017. évi költségvetésével, és az:

Óbecse község 2017. évi költségvetésének 8. szakaszában a következőben:

Rész	Fejezet	Programa ktivítás	Funkció	Helyrend	Gazdasá gi	LEÍRÁS	TERV 2017-RE	PLUSZ	MINUSZ	ÚJ TERV 2017-RE
ÓBECSEI IDEGENFORGALMI SZERVEZET										
4	6	1502- 0002	473	324	423	Szerződéses szolgáltatások	1.342.000	0	-14.000	1.328.000
4	6	1502- 0002	473	325	424	Specializált szolgáltatások	577.000	0	-53.000	524.000
4	6	1502- 0002	473	323	422	Útiköltségek	607.000	27.000	0	634.000
4	6	1502- 0002	473	327	426	Anyag	275.000	40.000	0	315.000
						A funkció pénzeléi forrásai 473:				
						01 – jövedelem a költségvetésből	2.801.000	67.000	-67.000	2.801.000

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Óbecse község
Községi elnök
Ikt.szám: II-400-3047/2017
Kelt:2017. 12. 26-án.
Óbecse

KÖZSÉGI ELNÖK
Dragan Tošić, s.k.

На основу члана 69. став 4. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС” број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр., 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. Закон, 103/2015 и 99/2016), члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС” број 129/2007 и 83/2014), члана 52. став 1. тачка 5. Статута општине Бечеј – пречишћен текст („Службени лист општине Бечеј” број 2/2014, 14/2015 и 20/2016) члана 17. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2017.годину („Службени лист општине Бечеј” број 23/2016, 8/2017, 12/2017 и 15/2017), председник општине Бечеј, на предлог Одељења за финансије, дана 27.12.2017. године донео је следеће ,

РЕШЕЊЕ

о употреби средстава текуће буџетске резерве

Члан 1.

1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Бечеј за 2017. годину („Сл.лист општине Бечеј” број 23/2016, 8/2017, 12/2017 и 15/2017) раздео 4, глава 1, програм 15 - Опште услуге локалне самоуправе, програмска активност 0602-0001, функција 160, позиција 66, економска класификација 499 –текућа резерва, одобравају се средства у укупном износу од **171.000,00** динара и распоређују се на:
2. Раздео 2, програм 16 – Политички систем локалне самоуправе, Програмска активност 2101-0002, функција 110, позиција 18, економска класификација 416-Награде запосленима и остали посебни расходи у износу од **171.000,00** динара (конто 4161-Награде запосленима и остали посебни расходи).

Члан 2.

О реализацији овог решења стараће се Одељење за финансије.

Члан 3.

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј”.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Бечеј
Председник Општине
Број: II-400-3055/2017
Дана: 27.12.2017. године
Бечеј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ

Драган Тошић, с.р.

--- 0 ---

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013-jav., 108/2013., 142/2014., 68/2015-másik Törvény, 103/2015. és 99/2016. számok) 69. szakasza 4. bekezdése, A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 129/2007. és 83/2014. számok) 44. szakasza 1. bekezdése 3. pontja, Óbecse község Alapszabálya-egységes keretekbe foglalt szöveg (Óbecse Község Hivatalos Lapja 2/2014., 14/2015. és

20/2016. számok) 52. szakasza 1. bekezdése 5. pontja, Óbecse község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja 28/2016., 8/2017., 12/2017. és 15/2017. számok) 17. szakasza alapján, Óbecse községi elnöke a Pénzügyi osztály javaslatára 2017. 12. 27-én meghozta a következő

HATÁROZATOT

a folyó költségvetési tartalék eszközeinek használatáról

1.szakasz

1. Óbecse község 2017. évi költségvetéséről szóló határozattal (Óbecse Község Hivatalos Lapja 28/2016., 8/2017., 12/2017. és 15/2017. számok) megállapított eszközökből, 4. rész, 1. fejezet, 15.program-a helyi önkormányzat általános szolgáltatásai, 0602-0001-es programaktivitás, 160. funkció, 66. helyrend, gazdasági besorolás 499-folyó tartalék, jóváhagyják az eszközöket **171.000,00** dináros összegben és elosztják:

2. 2. rész, 16. program-a helyi önkormányzat politikai rendszere, 2101-0002-es programaktivitás, 110. funkció, 18. helyrend, gazdasági besorolás 416-jutalmak a foglalkoztatottaknak és más külön kiadások **171.000,00** dináros összegben (kontó 4161-jutalmak a dolgozóknak és más külön kiadások).

2.szakasz

Jelen határozat megvalósításáról a Pénzügyi osztály gondoskodik.

3.szakasz

Jelen határozatot Óbecse község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Óbecse község
Községi elnök
Ikt.szám: II-400-3055/2017
Kelt:2017. 12. 27-én.
Óbecse

KÖZSÉGI ELNÖK
Dragan Tošić, s.k.

--- O ---

На основу члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту („Сл.гласник РС“, бр. 62/06, 65/08 – други закон, 41/09, 112/2015 и 80/2017), Правилника о условима и поступку давања у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини („Сл.гласник РС“, бр. 16/2017) и члана 1. Одлуке о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини („Сл.лист општине Бечеј“, број 11/2009), Председник општине Бечеј је дана 26.12.2017. године, донео

ОДЛУКУ

**О РАСПИСИВАЊУ ЈАВНОГ ОГЛАСА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП И НА КОРИШЋЕЊЕ
ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ У ОПШТИНИ БЕЧЕЈ**

и расписује

ОГЛАС

**ЗА ЈАВНУ ЛИЦИТАЦИЈУ ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП И НА КОРИШЋЕЊЕ ПОЉОПРИВРЕДНОГ
ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ У ОПШТИНИ БЕЧЕЈ**

I

- Предмет јавног надметања -

1. Расписује се оглас за јавну лицитацију у првом кругу за давање у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини у Општини Бечеј у следећим катастарским општинама:

КО	Број јавног надметања	Површина (ха, ари, м²)	Почетна цена (дин/ха)	Депозит (дин) 20%	Период закупа	Степен заштите
МИЛЕШЕВО	26	2,0136	31.000	12.484	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	31	7,2710	30.502	44.356	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	47	7,3709	31.816	46.902	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	48	1,9017	21.674	8.243	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	51	0,1238	34.583	856	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	52	4,8562	31.458	30.553	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	53	0,9553	28.952	5.532	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	54	37,0458	24.418	180.919	1	
БАЧКО	55	119,3256	15.350	366.323	1	

ПЕТРОВО СЕЛО						
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	56	31,3878	24.900	156.311	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	57	30,1501	24.455	147.465	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	58	27,1416	21.787	118.267	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	59	37,7890	23.606	178.413	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	60	38,8644	23.844	185.334	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	61	35,4180	24.122	170.874	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	62	60,6927	23.322	283.101	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	63	10,1136	24.900	50.366	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	65	1,3404	33.007	8.849	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	66	1,2835	33.741	8.661	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	68	10,3978	29.716	61.797	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	71	4,5436	28.012	25.455	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	89	1,7408	31.470	10.957	1	
БАЧКО ПЕТРОВО СЕЛО	92	4,8348	17.150	16.583	1	
БЕЧЕЈ	93	7,2629	28.179	40.932	1	
БЕЧЕЈ	95	1,3151	25.184	6.624	1	

БЕЧЕЈ	96	2,6571	34.583	18.378	1	
БЕЧЕЈ	98	0,2517	34.583	1.741	1	
БЕЧЕЈ	99	0,7119	34.583	4.924	1	
БЕЧЕЈ	100	1,5636	22.915	7.166	1	
БЕЧЕЈ	107	6,4348	30.317	39.017	1	
БЕЧЕЈ	138	0,9248	34.003	6.289	1	
БЕЧЕЈ	152	73,1563	6.669	97.576	1	
БЕЧЕЈ	153	15,6060	31.470	98.224	1	
БЕЧЕЈ	154	93,9360	15.507	291.342	1	
БЕЧЕЈ	155	57,5675	14.823	170.661	1	
БЕЧЕЈ	156	44,4512	12.534	111.428	1	
БЕЧЕЈ	158	13,5769	19.012	51.625	1	
БЕЧЕЈ	159	129,7725	24.900	646.267	1	
БЕЧЕЈ	162	207,5719	24.890	1.033.287	1	
БЕЧЕЈ	165	57,5356	31.577	363.360	1	
БЕЧЕЈ	166	24,7782	24.900	123.395	1	
БЕЧЕЈ	167	68,7937	24.490	336.946	1	
БЕЧЕЈ	168	47,7071	24.821	236.824	1	
БЕЧЕЈ	170	120,8552	25.079	606.176	1	
БЕЧЕЈ	171	116,6345	25.309	590.378	1	
БЕЧЕЈ	172	13,6136	31.470	85.684	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	174	34,4234	5.602	38.568	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	175	20,8169	8.782	36.565	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	177	10,4722	8.432	17.660	1	

БАЧКО ГРАДИШТЕ	178	2,2501	22.524	10.136	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	179	19,2251	22.372	86.022	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	181	1,6265	21.787	7.087	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	183	31,8650	21.787	138.849	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	184	10,9374	34.548	75.573	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	186	18,4964	31.171	115.310	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	193	12,5290	31.296	78.422	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	194	5,3352	32.656	34.845	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	197	23,0037	32.078	147.583	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	200	29,5293	32.073	189.416	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	201	17,4372	30.401	106.021	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	204	0,3649	34.166	2.493	1	
БАЧКО ГРАДИШТЕ	206	24,4456	31.470	153.861	1	
РАДИЧЕВИЋ	207	1,0772	31.470	6.780	1	
РАДИЧЕВИЋ	208	2,3228	33.614	15.616	1	
РАДИЧЕВИЋ	210	2,8249	31.470	17.780	1	
РАДИЧЕВИЋ	219	2,1366	30.484	13.027	1	
РАДИЧЕВИЋ	221	13,8565	32.108	88.980	1	

РАДИЧЕВИЋ	222	25,2355	8.208	41.424	1	
Укупно		1.893,4515				

Лицитациони корак износи 2.000,00 динара.

2. Увид у документацију: графички преглед катастарских парцела по катастарским општинама и списак парцела по формираним јавним надметањима (комплексима), која су предмет издавања у закуп и на коришћење, може се извршити у просторијама некадашњег ЈП „Дирекција за изградњу Бечеј“ ул. Уроша Предића бр. 3, сваког радног дана од 11,00 до 13,00 часова.

Контакт особа: Јарослав Роман, тел. 064/89 59 076.

3. Земљиште из овог огласа даје се у виђеном стању и купац се не може позивати на његове физичке недостатке.

4. Обилазак пољопривредног земљишта, које се даје у закуп и на коришћење, за све катастарске општине може се извршити дана 11.01.2018. године од 09,00 до 13,00 часова.

5. Уколико након расписивања Огласа за јавно надметање за закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини дође до промена површине из огласа по било ком законском основу, даљи поступак давања пољопривредног земљишта у закуп и на коришћење ће се спровести само за тако утврђену површину земљишта.

6. Све трошкове који настану по основу закупа и коришћења пољопривредног земљишта у државној својини сноси лице које добије то земљиште у закуп, односно на коришћење.

7. Земљиште из овог огласа даје се у закуп и на коришћење искључиво за пољопривредну производњу, не може се користити у друге сврхе.

8. Пољопривредно земљиште у државној својини груписано у јавна надметања означена * и ** у табели тачке 1. овог огласа није било издато најмање последње три агроекономске године и није било предмет коришћења.

9. Земљиште из овог огласа не може се давати у подзакуп

II

- Услови за пријављивање за јавно надметање -

1. Право учешћа у јавном надметању за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини има:

- **физичко лице** које је уписано у Регистар пољопривредних газдинстава и налази се у активном статусу најмање **три године**, са пребивалиштем најмање **три године** у катастарској општини на којој се налази земљиште које је предмет закупа и које је је власник најмање 0,5 ха пољопривредног земљишта;

- **физичко лице** - уписано у Регистар пољопривредних газдинстава и налази се у активном статусу најмање **три године**, са пребивалиштем најмање три године на територији јединице локалне самоуправе која спроводи јавно надметање, а чија се парцела граничи са земљиштем у државној својини које је предмет закупа;
- **правно лице** које је уписано у Регистар пољопривредних газдинстава и налази се у активном статусу најмање **три године**, које је власник пољопривредног земљишта најмање 10 ха у катастарској општини у којој се налази земљиште које је предмет закупа и има седиште на територији јединице локалне самоуправе којој припада та катастарска општина.

2. Право учешћа у јавном надметању за давање на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за бројеве јавних надметања означених * и ** у табели тачке 1. овог огласа има:

- физичко и правно лице које је уписано у Регистар пољопривредних газдинстава и налази се у активном статусу-**за пољопривредну производњу**;
- физичко и правно лице које је уписано у Регистар пољопривредних газдинстава и налази се у активном статусу, уз обавезу да у року наведеном у уговору о коришћењу прибаве одобрење за инвестиционе радове које даје Министарство и то у складу са чланом 67. Закона о пољопривредном земљишту- **за производњу енергије из обновљивих извора од биомасе и сточарства**.

3. Испуњеност услова за пријављивање на јавно надметање за закуп пољопривредног земљишта у државној својини понуђач доказује фотокопијама следећих докумената:

- доказ о месту пребивалишта три године за физичка лица;
- извод из привредног регистра (не старији од шест месеци до дана објављивања огласа) као доказ да има седиште на територији јединице локалне самоуправе којој припада катастарска општина у којој се налази земљиште које је предмет закупа за правна лица;
- потврда о активном статусу у Регистру пољопривредних газдинстава за три године;
- извод из јавне евиденције о непокретности као доказ о власништву најмање 0,5 ха пољопривредног земљишта за физичка лица (не старији од шест месеци);
- извод из јавне евиденције о непокретности и катастарски план као доказ о власништву пољопривредног земљишта које се граничи са земљиштем које је предмет закупа за физичка лица (не старији од шест месеци);
- извод из јавне евиденције о непокретности као доказ о власништву најмање 10 ха пољопривредног земљишта правног лица у катастарској општини у којој се налази земљиште које је предмет закупа (не старији од шест месеци).

4. Испуњеност услова за пријављивање за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за пољопривредну производњу за бројеве јавних надметања означених * у табели тачке 1. овог огласа понуђач доказује фотокопијама следећих докумената:

- фотокопијом личне карте или прочитаном личном картом за личне карте са чипом за физичка лица, односно, фотокопијом извода из привредног регистра (не старији од шест месеци до дана објављивања огласа) за правна лица;
- потврда о активном статусу у Регистру пољопривредних газдинстава.

5. Испуњеност услова за пријављивање на јавно надметање за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за производњу енергије из обновљивих извора од биомасе и сточарства понуђач за бројеве јавних надметања означених ** у табели тачке 1. овог огласа доказује фотокопијама следећих докумената:

- потврда о активном статусу у Регистру пољопривредних газдинстава;
- **за правна лица** - извод из привредног регистра (не старији од шест месеци до дана објављивања огласа) са податком да је лице регистровано за производњу енергије из обновљивих извора од биомасе и сточарства и енергетска дозвола односно сагласност надлежног органа, коју доставља најкасније у року од две године од дана закључења Уговора о коришћењу са Министарством пољопривреде, шумарства и водопривреде;
- **за физичка лица** Уговор са произвођачем енергије кога снабдева сировином, а који има енергетску дозволу односно сагласност надлежног органа;

6. Понуђачи су дужни да пре почетка јавног надметања доставе оригинале докумената из тачке 2. овог одељка на увид Комисији за спровођење поступка јавног надметања. Најповољнији понуђач је дужан да након закључења записника са јавног надметања, преда оригинале докумената из тачке 3, 4 и 5. овог одељка Комисији за спровођење поступка јавног надметања, која разматра документацију и утврђује испуњеност услова из овог огласа.

7. Понуђач или његов овлашћени представник дужан је да присуствује јавном надметању, у супротном се сматра да је одустао од јавног надметања.

8. Овлашћени представник понуђача дужан је да достави оверено пуномоћје од стране надлежног органа Комисији за спровођење поступка јавног надметања пре почетка јавног надметања. Овлашћени представник може заступати само једног понуђача на јавном надметању.

9. Понуђачи су дужни да заједно са пријавом за јавно надметање доставе доказ о уплати депозита у тачном динарском износу наведеном у табели из тачке I овог огласа, за свако јавно надметање појединачно, на рачун број: 840-770804-02, прималац – Општинска управа Бечеј, позив на број – ЈМБГ или матични број учесника јавног надметања, сврха уплате – уплата депозита за јавно надметање бр.____

10. Свим понуђачима, осим најповољнијем, уплаћени депозит ће се вратити након јавног надметања. Најповољнијем понуђачу депозит ће бити урачунат у годишњу закупнину. У случају да најповољнији понуђач одустане од своје понуде депозит се не враћа. Депозит се не враћа ни понуђачу који је одлуком Комисије за спровођење поступка јавног надметања удаљен са јавног надметања због нарушавања реда и дисциплине.

11. Уколико излицитирана цена прелази двоструки износ почетне цене, потребно је да сви понуђачи који настављају надметање, допуне депозит до 50% излицитиране цене. Надметање се наставља после уплате депозита.

12. Јавно надметање ће се одржати уколико буде благовремено достављена најмање једна пријава.

13. Право закупа и коришћења пољопривредног земљишта у државној својини немају правна и физичка лица уписана у Регистар пољопривредних газдинстава која:

- 1) су у пасивном статусу;
- 2) нису испунила све обавезе из претходних или текућих уговора о закупу пољопривредног земљишта у државној својини;
- 3) су извршила ометање поседа пољопривредног земљишта у државној својини;
- 4) су нарушавала несметано одвијање било ког дела поступка јавног надметања приликом давања пољопривредног земљишта у државној својини у закуп;
- 5) су бесправно користила пољопривредно земљиште у државној својини;
- 6) су дала закупљено пољопривредно земљиште у државној својини у подзакуп.

III

- Документација и пријављивање на јавно надметање -

1. формулар за пријављивање (попуњен у целости и потписан);
2. доказ о уплати депозита;
3. за закуп пољопривредног земљишта у државној својини документацију наведену у делу II тачка 3. овог огласа;
4. за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за пољопривредну производњу документацију наведену у делу II тачка 4. овог огласа;
5. за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за производњу енергије из обновљивих извора од биомасе и сточарства документацију наведену у делу II тачка 5. овог огласа;

Формулар пријаве и адресиране коверте, односно штампане налепнице са адресом општине, се могу преузети сваког радног дана на писарници општине Бечеј. Потребно је да се понуђач благовремено упозна са саржајем формулара пријаве.

Пријава на оглас се подноси у затвореној коверти на којој мора да пише:

На предњој страни:

- **Адреса:** Општина Бечеј, **улица и број:** Трг Ослобођења бр. 2., **Комисији за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини**

- Број јавног надметања ____ (навести и КО)

На задњој страни:

- име и презиме/назив и адреса понуђача
Заједно са пријавом на оглас доставља се наведена документација.

IV

- Рок за подношење пријаве

Рок за подношење документације за пријављивање је до **13,00** сати, дана **15.01.2018.** године. Благовременим ће се сматрати све пријаве које стигну у писарницу услужног центра

Општинске управе општине Бечеј до наведеног рока, без обзира на начин достављања.

Непотпуне и неблаговремене пријаве неће се разматрати.

V

- Јавно надметање -

Јавно надметање за давање у закуп и на коришћење земљишта из дела I тачке 1. овог огласа одржаће се у згради Општине Бечеј, улица и број: Трг Ослобођења број 2., и то:

1. К.О. Бечеј и К.О. Бачко Петрово Село дана 16.01.2018. године са почетком у 14,00 часова
2. К.О. Бачко Градиште, К.О. Радичевић и К.О. Милешево дана 17.01.2018. године са почетком у 14,00 часова.

VI

- Плаћање закупнине -

Закупнина ће бити прерачуната у евре по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања.

Закупнина се плаћа унапред у динарској противвредности по средњем курсу Народне банке Србије на дан уплате.

VII

- Уплата закупнине и средства обезбеђења плаћања -

Најповољнији понуђач је у обавези да у року од 8 дана од правноснажности одлуке достави доказ о уплати закупнине у износу утврђеном правоснажном одлуком о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини, умањеном за износ уплаћеног депозита, које ће доставити Министарству пољопривреде, шумарства и водопривреде преко Општинске управе општине Бечеј.

Уколико је период закупа дужи од једне године, закупнина се плаћа најкасније до 30.септембра за сваку наредну годину закупа, а уз уплатницу за прву годину закупа потребно је доставити и :

- гаранцију пословне банке у висини годишње закупнине пољопривредног земљишта или
- уговор о јемству између Министарства као повериоца и правног лица као јемца или
- доказ о уплати депозита у висини једне годишње закупнине као средство обезбеђења плаћања закупнине, а који ће се у случају редовног плаћања рачунати као плаћена закупнина за последњу годину закупа

Ову Одлуку објавити у „Службеном листу општине Бечеј“, на официјелном сајту општине Бечеј www.becej.rs и на огласним таблама Општинске управе општине Бечеј и месним канцеларијама у Радичевићу, Бачком Градишту, Милешеву и Бачком Петровом Селу, с тим што ће се рок за подношење пријава рачунати од дана објављивања на огласној табли Општинске управе општине Бечеј.

Председник комисије: Светлана Вулетић

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Бечеј
Председник Општине
Број: II 320-347/2017
Дана: 26.12.2017.године
Бечеј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ

Драган Тошић, с.р.

... 0 ... 0 ...



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ПОЉОПРИВРЕДЕ,
ШУМАРСТВА И ВОДОПРИВРЕДЕ
Управа за пољопривредно земљиште
Грачаничка 8, Београд
Број: 320-11-03512/2017-14
Датум: 26.12.2017.године

ОПШТИНА БЕЧЕЈ
Општинска управа

Трг ослобођења 1
21220 БЕЧЕЈ

Предмет: Захтев за давање сагласности на Одлуку о расписивању јавног огласа за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини за територију општине Бечеј.

Поводом вашег захтева за давање сагласности на Одлуку о расписивању јавног огласа за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини за територију општине Бечеј за 2017. годину, број II 320-347/2017 од 11.12.2017. године, који сте доставили Министарству пољопривреде, шумарства и водопривреде на сагласност дана 18.12.2017. године, обавештавамо вас следеће:

Чланом 64. Закона о пољопривредном земљишту ("Службени гласник РС", број 62/06,65/08, 41/09, 112/15 и 80/2017) прописано је да се пољопривредно земљиште у државној својини даје у закуп јавним оглашавањем а да Одлуку о расписивању јавног огласа доноси надлежни орган јединице локалне самоуправе на чијој територији се налази пољопривредно земљиште у државној својини, уз сагласност Министарства.

С обзиром на напред наведено, утврђено је да су испуњени услови прописани законом, те у складу са чланом 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде даје сагласност на Одлуку о расписивању јавног огласа за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини за територију општине Бечеј за 2017. годину.

По овлашћењу Министра бр.
119-01-5/3/2017-09 од 30.06.2017.



В.Д. ДИРЕКТОР

Драгана Гођевац Обрадовић

--- 0 ---

A mezőgazdasági földterületekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 62/06., 65/08.-másik törvény, 41/09., 112/2015. és 80/2017. számok 64. szakaszának 3. bekezdése, Az állami tulajdonban lévő mezőgazdasági földek bérbeadásának és használatának eljárásának feltételeiről szóló szabályzat (SZK Hivatalos Közlönye 16/2017. számok) és Határozat az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterületek bérbeadási eljárásának lefolytatására illetékes szerv kijelöléséről (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 11/2009. szám) 1. szakasza alapján Óbecse Község Községi elnöke 2017.12.26. meghozta a következő

HATÁROZATOT

**NYILVÁNOS HIRDETÉS KIÍRÁSÁRÓL AZ ÁLLAMI TULAJDONBAN LEVŐ MEZŐGAZDASÁGI
FÖLDTERÜLETEK BÉRBEADÁSÁRA ÓBECSE KÖZSÉG TERÜLETÉN**

és kiírja a

HIRDETÉST

**AZ ÁLLAMI TULAJDONBAN LEVŐ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLETEK NYILVÁNOS ÁRVERÉS
ÚTJÁN TÖRTÉNŐ BÉRBEADÁSÁRA**

I.

- A nyilvános árverés tárgya –

1. Kiírjuk a hirdetést nyilvános árverésre első körben az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterületek bérbeadására Óbecse községben a következő kataszteri községekben:

KK	A nyilvános árverés száma	Terület (ha, ár, m ²)	Kezdőár (din/ha)	Depozit (din) 20%	Bérleti időszak	Védelmi fokozat
MILEŠEVO	26	2,0136	31.000	12.484	1	
PÉTERRÉVE	31	7,2710	30.502	44.356	1	
PÉTERRÉVE	47	7,3709	31.816	46.902	1	
PÉTERRÉVE	48	1,9017	21.674	8.243	1	
PÉTERRÉVE	51	0,1238	34.583	856	1	
PÉTERRÉVE	52	4,8562	31.458	30.553	1	
PÉTERRÉVE	53	0,9553	28.952	5.532	1	
PÉTERRÉVE	54	37,0458	24.418	180.919	1	
PÉTERRÉVE	55	119,3256	15.350	366.323	1	
PÉTERRÉVE	56	31,3878	24.900	156.311	1	
PÉTERRÉVE	57	30,1501	24.455	147.465	1	
PÉTERRÉVE	58	27,1416	21.787	118.267	1	
PÉTERRÉVE	59	37,7890	23.606	178.413	1	

PÉTERRÉVE	60	38,8644	23.844	185.334	1	
PÉTERRÉVE	61	35,4180	24.122	170.874	1	
PÉTERRÉVE	62	60,6927	23.322	283.101	1	
PÉTERRÉVE	63	10,1136	24.900	50.366	1	
PÉTERRÉVE	65	1,3404	33.007	8.849	1	
PÉTERRÉVE	66	1,2835	33.741	8.661	1	
PÉTERRÉVE	68	10,3978	29.716	61.797	1	
PÉTERRÉVE	71	4,5436	28.012	25.455	1	
PÉTERRÉVE	89	1,7408	31.470	10.957	1	
PÉTERRÉVE	92	4,8348	17.150	16.583	1	
ÓBECSE	93	7,2629	28.179	40.932	1	
ÓBECSE	95	1,3151	25.184	6.624	1	
ÓBECSE	96	2,6571	34.583	18.378	1	
ÓBECSE	98	0,2517	34.583	1.741	1	
ÓBECSE	99	0,7119	34.583	4.924	1	
ÓBECSE	100	1,5636	22.915	7.166	1	
ÓBECSE	107	6,4348	30.317	39.017	1	
ÓBECSE	138	0,9248	34.003	6.289	1	
ÓBECSE	152	73,1563	6.669	97.576	1	
ÓBECSE	153	15,6060	31.470	98.224	1	
ÓBECSE	154	93,9360	15.507	291.342	1	
ÓBECSE	155	57,5675	14.823	170.661	1	
ÓBECSE	156	44,4512	12.534	111.428	1	
ÓBECSE	158	13,5769	19.012	51.625	1	
ÓBECSE	159	129,7725	24.900	646.267	1	

ÓBECSE	162	207,5719	24.890	1.033.287	1	
ÓBECSE	165	57,5356	31.577	363.360	1	
ÓBECSE	166	24,7782	24.900	123.395	1	
ÓBECSE	167	68,7937	24.490	336.946	1	
ÓBECSE	168	47,7071	24.821	236.824	1	
ÓBECSE	170	120,8552	25.079	606.176	1	
ÓBECSE	171	116,6345	25.309	590.378	1	
ÓBECSE	172	13,6136	31.470	85.684	1	
BÁCSFÖLDVÁR	174	34,4234	5.602	38.568	1	
BÁCSFÖLDVÁR	175	20,8169	8.782	36.565	1	
BÁCSFÖLDVÁR	177	10,4722	8.432	17.660	1	
BÁCSFÖLDVÁR	178	2,2501	22.524	10.136	1	
BÁCSFÖLDVÁR	179	19,2251	22.372	86.022	1	
BÁCSFÖLDVÁR	181	1,6265	21.787	7.087	1	
BÁCSFÖLDVÁR	183	31,8650	21.787	138.849	1	
BÁCSFÖLDVÁR	184	10,9374	34.548	75.573	1	
BÁCSFÖLDVÁR	186	18,4964	31.171	115.310	1	
BÁCSFÖLDVÁR	193	12,5290	31.296	78.422	1	
BÁCSFÖLDVÁR	194	5,3352	32.656	34.845	1	
BÁCSFÖLDVÁR	197	23,0037	32.078	147.583	1	
BÁCSFÖLDVÁR	200	29,5293	32.073	189.416	1	
BÁCSFÖLDVÁR	201	17,4372	30.401	106.021	1	
BÁCSFÖLDVÁR	204	0,3649	34.166	2.493	1	
BÁCSFÖLDVÁR	206	24,4456	31.470	153.861	1	
RADIČEVIĆ	207	1,0772	31.470	6.780	1	

RADIČEVIĆ	208	2,3228	33.614	15.616	1	
RADIČEVIĆ	210	2,8249	31.470	17.780	1	
RADIČEVIĆ	219	2,1366	30.484	13.027	1	
RADIČEVIĆ	221	13,8565	32.108	88.980	1	
RADIČEVIĆ	222	25,2355	8.208	41.424	1	

Összesen 1.893,4515

A licitlépcső 2.000,00 dinár.

2. Betekintés a dokumentációba: a kataszteri községek szerinti kataszteri parcellákat grafikusan áttekinthetik, valamint a bérbeadás tárgyát képező parcellák nyilvános árverés szerint (komplexumok) alakított listáját megtekinthetik az Építésügyi Igazgatóság Közvállalat Óbecse valamikori épületében, Uroš Predić utca 3. szám alatt, minden munkanapon 11.00-tól 13.00-ig.

Kapcsolattartó személy: Jaroslav Roman, telefon: **064/89 59 076**

3. A hirdetésben említett földterületeket a látott állapotban adjuk ki és a bérlő nem hivatkozhat azok hiányosságaira.

4. A bérbeadandó mezőgazdasági földterületeket a következő időpontokban lehet körbejárni kataszteri községben: **2018. 01. 11. 09.00-tól 13.00-ig.**

5. Amennyiben Az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterületek nyilvános árverés útján történő bérbeadásáról szóló hirdetés kiírása után a Hirdetésben említett területeken változás következik be, bármilyen törvényes alapon, a mezőgazdasági földterületek bérbeadásának további folyamatát csak az így meghatározott földterületekre vezetik le.

6. Az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterületek bérbeadásakor fellépő összes költség a bérlőt terheli.

7. A hirdetésben említett földterületeket kizárólag mezőgazdasági termeléshez adják bérbe, más célra nem használhatók fel.

8. Az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterületek nyilvános árverésre csoportosítottak a * és ** táblázatban jelen hirdetés 1. pontjában, nem voltak kiadottak az utóbbi három agrárgazdasági évben és nem volt felhasználási cél.

9. A hirdetésben említett földterületeket nem adhatják ki albérletbe.

II.

- Jelentkezési feltételek a nyilvános árverésre -

1. Az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterületek nyilvános árverésében való részvételre joga van:

- **a természetes személynek**, aki be vannak jegyezve a Mezőgazdasági gazdaságok jegyzékébe, **három éves** aktív a státusza van, lakhelye **három éve** abban a kataszteri községben van, amelybe a nyilvános árverésre meghirdetett telek található, ugyanebben a kataszteri községben legalább 0,5 ha mezőgazdasági földterület van a tulajdonában,

- **a természetes személynek**, aki be vannak jegyezve a Mezőgazdasági gazdaságok jegyzékébe, **három éves** aktív a státusza van, lakhelye három éve abban a helyi önkormányzat egységének területén van, amelybe a nyilvános árverésre meghirdetett telek található, telke pedig határos a nyilvános árverésre meghirdetett telekkel,

- **a jogi személynek**, aki be van jegyezve a Mezőgazdasági gazdaságok jegyzékébe, **három éves** aktív a státusza van, legalább 10 ha mezőgazdasági földterület van a tulajdonában abban a kataszteri községben, amelybe a nyilvános árverésre meghirdetett telek található, székhelye pedig a helyi önkormányzat egységének területén van, amely a kataszteri községhez tartozik.

2. A jelen hirdetés 1. szakaszának táblázatban *-gal vagy **-gal jelölt, a nyilvános árverés tárgyát képező állami tulajdonban levő mezőgazdasági telkek nyilvános árverezésén részvételi joga van:

- annak a természetes és jogi személynek, akit bejegyezték a Mezőgazdasági Gazdaságok Jegyzékébe és aktív **mezőgazdasági termelői** státusszal rendelkezik,

- annak a természetes és jogi személynek, akit bejegyezték a Mezőgazdasági Gazdaságok Jegyzékébe és aktív státusszal rendelkezik, azzal, hogy a használati szerződésben foglalt határidőn belül köteles beszerezni a beruházási munkálatokra a Minisztérium jóváhagyását, összhangban A mezőgazdasági földterületekről szóló törvény 67. szakaszával – **a biomassza és állattenyésztési megújuló energiaforrásokból való energia kitermelésére.**

3. Az ajánlattevő azt, hogy megfelel a nyilvános árverésre való jelentkezési feltételeknek eredeti dokumentumokkal, illetve azok hitelesített fénymásolatával igazolja:

- a természetes személy igazolása a lakhelyéről az utóbbi három évre,

- a jogi személyeknek kivonat a gazdasági jegyzékből (nem régebbi a hirdetés megjelenésének napjától számított hat hónapnál), valamint bizonyíték arról, hogy székhelye azon helyi önkormányzat területén van, amelyhez az a kataszteri község tartozik, amely területén a nyilvános árverés tárgyát képező földterület található,

- kivonat a Mezőgazdasági Gazdaságok Jegyzékéből, amely igazolja az utóbbi három év aktív státuszát,

- kivonat az ingatlanok nyilvános nyilvántartásából, amely igazolja, hogy a természetes személy tulajdonában legalább 0,5 ha mezőgazdasági földterület van (hat hónapnál nem régebbi),

- kivonat az ingatlanok nyilvános nyilvántartásából, amely igazolja, hogy a természetes személy telke határos a nyilvános árverésre meghirdetett földterülettel (hat hónapnál nem régebbi),

- kivonat az ingatlanok nyilvános nyilvántartásából, amely igazolja, hogy a jogi személy tulajdonában legalább 10 ha mezőgazdasági földterület van abban a kataszteri községben, amelybe a nyilvános árverésre meghirdetett földterület található (hat hónapnál nem régebbi),

4. A jelen hirdetés 1. szakaszának táblázatban *-gal vagy **-gal jelölt, a nyilvános árverés tárgyát képező állami tulajdonban levő mezőgazdasági telkek használatára jelentkezés feltételeinek való megfelelést az ajánlattevő a következő dokumentumok fénymásolatával igazolja:

-a természetes személy a személyi igazolvány fénymásolatával, illetve csipes személyi igazolvány esetén a leolvasott személyi igazolvánnyal, a jogi személy pedig a Gazdasági Jegyzék kivonatának fénymásolatával (a hirdetés közzétételének napjától számítva nem lehet hat hónapnál régebbi),

- igazolással az aktív státuszról Mezőgazdasági Gazdasági Jegyzékében.

5. A jelen hirdetés 1. szakaszának táblázatban *-gal vagy **-gal jelölt, a nyilvános árverés tárgyát képező állami tulajdonban levő mezőgazdasági telkek nyilvános árverezésén való részvételre való jogot a mezőgazdasági földterületnek a biomassa és állattenyésztési megújuló energiaforrásokból való energia kitermelésére történő használata céljából, a következő dokumentumok fénymásolatával kell igazolni:

- igazolással az aktív státuszról Mezőgazdasági Gazdasági Jegyzékében,

- **jogi személyek** - a Gazdasági Jegyzék kivonatának fénymásolatával (a hirdetés közzétételének napjától számítva nem lehet hat hónapnál régebbi), amely tartalmazza az arra vonatkozó adatot, hogy a személyt a biomassa és állattenyésztési megújuló energiaforrásokból való energia kitermelésére jegyezték be és az energetikai engedélyt, illetve az illetékes szervek jóváhagyását, amit a Használati szerződésnek a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériummal való megkötésétől számított legkésőbb két éven belül kézbesíteni kell,

- **természetes személyek** - Szerződés az energiakitermelővel, akit ellát a nyersanyaggal, s amely rendelkezik energetikai engedéllyel, illetve az illetékes szerv engedélyével.

6. Az ajánlattevők kötelesek a nyilvános árverés megkezdése előtt betekintésre kézbesíteni a jelen rész 2. pontjában található eredet dokumentumokat a Nyilvános árverést végrehajtó bizottsághoz. A legkedvezőbb ajánlattevő köteles a nyilvános árverésről szóló jegyzőkönyv lezárása után átadni a jelen rész 3., 4. és 5. pontjában található eredet dokumentumokat a Nyilvános árverést végrehajtó bizottságnak, aki megvitatja a dokumentációt és megállapítja jelen hirdetés feltételeinek eleget tevését.

7. Az ajánlattevőnek vagy a meghatalmazott képviselőjének kötelező részt venni a nyilvános árverésen, ellenkező esetben úgy vesszük, hogy elállt a nyilvános árveréstől.

8. Az ajánlattevő meghatalmazott képviselőjének kötelező az illetékes szerv által hitelesített meghatalmazást a nyilvános árverés megkezdése előtt kézbesíteni a Nyilvános árverést végrehajtó bizottsághoz. A meghatalmazott képviselő csak egy ajánlattevőt képviselhet a nyilvános árverésen.

9. Az ajánlattevők kötelesek a jelentkezési lappal együtt átadni a bizonylatot a letét befizetéséről a hirdetés I. pontjában található táblázatban meghatározott összegben, minden nyilvános árverésre külön, Óbecse Község Közigazgatási Hivatalának folyószámlájára: 840-770804-02, primalac – Opština uprava

opštine Bečej, poziv na broj – a nyilvános árverésben részt vevő személyi száma vagy törzsszáma, svrha uplate – uplata depozita za javno nadmetanje br.____.

10. A legkedvezőbb ajánlattevőn kívül minden ajánlattevőnek a nyilvános árverés után visszafizetjük a befizetett letétet. A legkedvezőbb ajánlattevőnek a befizetett letétet beleszámítjuk az évi bérletbe. Amennyiben a legkedvezőbb ajánlattevő eláll az ajánlatától, a letétet nem fizetjük vissza. A letétet annak az ajánlattevőnek sem fizetjük vissza, akit a Nyilvános árverést végrehajtó bizottság rendbontás miatt eltávolít a nyilvános árverésről.

11. Amennyiben a licitált ár meghaladja a kezdőár kétszeresét, a legkedvezőbb ajánlattevőnek az árverés folyamán a letétet ki kell töltenie a licitált ár 50%-ig. Az árverés a letét elhelyezése után folytatódik.

12. A nyilvános árverést akkor tartják meg, ha időben átnak legalább egy jelentkezést.

13. A nyilvános árverésen nincs részvételi joguk azoknak a jogi és természetes személyeknek, akik be vannak jegyezve a Mezőgazdasági Gazdaságok Jegyzékébe, s akik:

- 1) passzív státusszal rendelkeznek,
- 2) nem teljesítették az előző vagy folyó az állami tulajdonban levő mezőgazdasági telkek bérletéről szóló szerződésekben foglalt feltételek területét,
- 3) birtokháborítást követtek el állami tulajdonban levő mezőgazdasági telken,
- 4) megzavarták az állami tulajdonban levő mezőgazdasági telkek bérbeadása során a nyilvános árverés szakaszát,
- 5) jogtalanul használtak állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterületet,
- 6) kiadták albérletbe a bérelt állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterületet

III.

- A nyilvános árverésre való bejelentkezéshez szükséges dokumentáció -

1. jelentkezési űrlap (teljes egészében kitöltve és aláírva),
2. bizonylat a letét befizetéséről,
3. az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterület bérletéhez a hirdetés II. részének 3. pontjában felsorolt dokumentumokat,
4. az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterület használatához a hirdetés II. részének 4. pontjában felsorolt dokumentumokat,
5. az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterületnek a biomassza és állattenyésztési megújuló energiaforrásokból való energia kitermelésére történő használatához a hirdetés II. részének 5. pontjában felsorolt dokumentumokat,

A jelentkezési űrlapot és a megcímezett borítékot, illetve a község címével ellátott nyomtatott címkét átvehetik minden munkanapon Óbecse község iktatójában. Az ajánlattevőnek időben meg kell ismerkednie a jelentkezési űrlap tartalmával.

A jelentkezést a hirdetésre lezárt borítékban kell átadni, amin a következőknek kell állnia:

Az előlső oldalán:

- 1) **Cím:** Óbecse község, **utca és házszám:** Felszabadulás tér 2., **Az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterületeket nyilvános eljárás útján történő haszonbérbe adását végrehajtó bizottság számára**
- 2) A nyilvános árverés száma _____ (beírni a KK-t is)

A hátsó oldalán:

1. vezetéknév és keresztnév/az ajánlattevő elnevezése és a címe.
A hirdetésre való jelentkezéssel át kell nyújtani a felsorolt dokumentációt is.

IV.

- Jelentkezési határidő -

A jelentkezési dokumentumok átadásának határideje **2018. 01. 15., 13.00 óra**. Időben érkezettnek azokat a jelentkezéseket tekintjük, amelyek a megadott időpontig beérkeznek Óbecse Község Közigazgatási Hivatala Szolgáltató Központjának iktatójába, függetlenül a kézbesítési módtól.

A hiányos és késve érkező jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.

V.

- Nyilvános árverés -

A jelen Hirdetés I. részének 1. pontjában felsorolt földterületek bérbeadásának nyilvános árverését Óbecse község épületében tartjuk meg, utca és szám: Felszabadulás tér 2., és azt:

1. K.K. Óbecse, K.K. Péterréve, **2018. 01. 16-án, 14.00 órai** kezdettel
2. K.K. Bácsföldvár, K.K. Radičević és K. K. Miloševo, **2018. 01. 17-én, 14.00** órai kezdettel.

VI.

- A bérleti díj fizetése -

A bérleti díjkat átszámoljuk euróba a Szerb Nemzeti Bank érvényes középárfolyama szerint, az árverés napján.

A bérleti díjkat előre, dinár ellenértékében kell kifizetni a Szerb Nemzeti Bank középárfolyama szerint, a kifizetés napján.

VII.

- A bérleti díj befizetése és a fizetést biztosító eszközök -

A legkedvezőbb ajánlattevő köteles a Határozat hatályba lépésétől számított 8 napon belül átnyújtani a bizonylatot a bérleti díj befizetéséről az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterület haszonbérbe adásáról szóló határozatban megállapított összegben, levonva belőle a letét összegét, amit Óbecse Község Közigazgatási Hivatala kézbesíteni fog a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériumhoz.

Amennyiben a bérleti idő egy évnél hosszabb, a bérleti díjat a folyó év szeptember 30-áig kell befizetni a következő bérleti évre, s az első bérleti díj befizetését igazoló befizetőcsekkel kézbesíteni kell a következőket is:

- az üzleti bank jóállását a mezőgazdasági földterület bérleti díjának összegében vagy
- a Minisztérium, mint hitelező és a jogi személy, mint kezes kezességéről szóló szerződését vagy
- bizonylatot a letét befizetéséről az egyéves bérleti díj összegében a bérleti díj biztosítási eszközöként, amit rendszeres fizetés esetén az utolsó bérleti év bérleti díjaként fognak elszámolni.

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában, Óbecse Község Hivatalos Honlapján www.becej.rs és Óbecse Község Közigazgatási Hivatala hirdetőtábláin, radičevići, bácsföldvári, mileševoi és péterrévei helyi közösségek irodáiban, azzal, hogy a jelentkezési határidőt Óbecse Község Közigazgatási Hivatalának Hirdetőtábláján való megjelenésétől számítják.

A bizottság elnöke: Svetlana Vuletić

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Óbecse község
ÓBECSE KÖZSÉG ELNÖKE
Ikt. szám: II 320-347/2017
Kelt: 2017.12.26.
Ó B E C S E

ÓBECSE KÖZSÉG ELNÖKE

Dragan Tošić, s.k.

Szerb Köztársaság
**MEZŐGAZDASÁGI, ERDÉSZETI
ÉS VÍZGAZDÁLKODÁSI MINISZTERIUM**

Mezőgazdasági földterületek közigazgatása
Gračanič utca 8. Belgrád

Ikt.szám: 320-11-03512/2017-14

Kelt: 2017. 12. 26.

ÓBECSE KÖZSÉG
Községi Közigazgatás

Felszabadulás tér 1.
21220 Óbecse

Tárgy: Kérelem a Nyilvános hirdetés kiírásáról az állami tulajdonban lévő mezőgazdasági földterületek bérbeadására Óbecse község területén határozatának jóváhagyásáról.

Az önök kérelme a Nyilvános hirdetés kiírásáról az állami tulajdonban lévő mezőgazdasági földterületek bérbeadására Óbecse község területén a 2017. évre határozatának jóváhagyásáról, szám: II 320-347/2017, 2017. 12. 11-én, melyet eljuttattak a Mezőgazdasági, erdészeti és vízgazdálkodási minisztériumnak jóváhagyásra 2017. 12. 18-án, értesítjük önöket a következőkről:

A mezőgazdasági földterületről szóló törvény (SZK Hivatalos lapja 62/06., 65/08., 41/09., 112/15. és 80/2017. számok) 64. szakasza előírja, hogy az állami tulajdonban lévő földterületeket bérbeadják nyilvános hirdetés útján, és a Határozatot a nyilvános hirdetés kiírásáról meghozza az a helyi önkormányzat egységének illetékes szerve, melynek területén található az állam itulajdonban lévő mezőgazdasági földterület, a minisztérium jóváhagyásával.

A fentiek alapján, megállapított, hogyminden törvényes feltételnek megfelel, így a A mezőgazdasági földterületről szóló törvény 64. szakasza 6. bekezdésével összhangban a Mezőgazdasági, erdészeti és vízgazdálkodási minisztérium **jóváhagyását adja a Nyilvános hirdetés kiírásáról az állami tulajdonban lévő mezőgazdasági földterületek bérbeadására Óbecse község területén a 2017-es évre.**

A miniszter meghatározásával sz:
119-01-5/3/2017-09 2017. 06. 30.

MEGBÍZOTT IGAZGATÓ

Dragana Gođevac Obradović

--- 0 ---

На основу члана 173. Закона о запосленима у Аутономним покрајинама и јединицама локалне самоуправе („Службени гласник РС“, број 21/2016) Општинско веће општине Бечеј је на својој 80.седници одржаној дана 21.12.2017. године донело следеће

РЕШЕЊЕ

О ИЗМЕНАМА РЕШЕЊА О ОБРАЗОВАЊУ ЖАЛБЕНЕ КОМИСИЈЕ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ

Члан 1.

У Решењу о образовању Жалбене комисије општине Бечеј, број III 02-180/2016 од 29.11.2016. године и Решењу о изменама и допунама решења о образовању жалбене комисије општине Бечеј, број III 02-180/2016 од 12.07.2017. године (у даљем тексту: Решење о образовању Жалбене комисије), у члану 2. став 1. у тачкама 4) и 5) речи: "као заменик члана", замењују се речима: "члан".

Члан 2.

У члану 7. став 3. се брише.

У досадашњем ставу 4. који постаје став 3. после речи: "Председника", брише се зарез, а речи: "члана или заменика члана Жалбене комисије", замењују речима: "и чланова Жалбене комисије".

У ставу 3. бришу се речи: "односно заменици чланова Жалбене комисије".

Члан 3.

У осталом делу Решење о образовању Жалбене комисије се не мења и остаје на снази.

Члан 4.

Ово решење објавити у "Службеном листу Општине Бечеј, као и на интернет страници општине Бечеј.

Образложење

Општинско веће општине Бечеј је дана 29.11.2016. године донело Решење о образовању жалбене Комисије општине Бечеј, број III 02-180/2016. Формирана је Комисија у саставу од три члана, односно председник и два члана Жалбене комисије.

Према члану 177. Закона о запосленима у Аутономним покрајинама и јединицама локалне самоуправе („Службени гласник РС“, број 21/2016) Жалбена комисија је у свом раду самостална и ради у саставу од три члана.

Чланом 175. Закона о запосленима у Аутономним покрајинама и јединицама локалне самоуправе („Службени гласник РС”, број 21/2016) Жалбена комисија је дужна да одлучи о жалби у року од 15 дана од дана њеног пријема ако овим законом није друкчије одређено.

Да би се испоштовао законски рок од 15 дана за одлучивање о жалби и обавезе да Комисија ради у саставу од три члана, те повремене одсутности чланова и председника Жалбене комисије због коришћења годишњих одмора, те могућности изузећа председника и чланова Комисије, у складу са Законом, Општинско веће је Решењем о изменама и допунама решења о образовању жалбене комисије општине Бечеј број III 02-180/2017 од 12.07.2017. године одредило и два заменика чланова Комисије.

Међутим, у међувремену Министарство државне управе и локалне самоуправе је дало своје мишљење у вези броја чланова жалбене комисије напомињући да жалбена комисија мора да ради и одлучује по жалбама у саставу од три члана, да ни у једној одредби закона није прописано да веће мора да именује само три члана жалбене комисије, већ је само дефинисан број чланова комисије потребан за одлучивање комисије, на основу чега сматра да веће може да именује и већи број чланова жалбене комисије. Сходно наведеном може се закључити да је у мишљењу изражен и став да се одлуке по жалбама доносе већином од три члана ове комисије, укључујући и председника, а који су и учествовали у разматрању конкретне жалбе.

На основу овог става министарства, а како би се обезбедио константан рад жалбене комисије у складу са законом, досадашњи заменици чланова, постају чланови комисије, како би се у сваком жалбеном поступку обезбедио довољан број чланова Жалбене комисије имајући у виду и могуће изузеће појединог члана, одсуства са рада и друге објективне разлоге одсуствовања појединих чланова, односно председника Жалбене комисије.

У свему осталом Решење о формирању жалбене Комисије општине Бечеј се не мења и остаје на снази.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Бечеј
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
Број: III 02-180/2017
Дана: 21.12.2017. године
Б Е Ч Е Ј

ОПШТИНСКО ВЕЋЕ

Председавајућа седницом
Далила Дујаковић, с.р.

заменица председника општине Бечеј

--- 0 ---

Az Autonóm Tartományban és a helyi önkormányzat egységeiben foglalkoztatottakról szóló törvény (SZK Hivataéós Közlönye 21/2016. szám) 173. szakasza alapján, Óbecse község Községi Tanácsa a 2017. 12. 21-én tartott 80. ülésén meghozta a következő

HATÁROZAT
ÓBECSE KÖZSÉG FELLEBBEZÉSI BIZOTTSÁGA MEGALAKULÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT
MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1.szakasz

Óbecse község fellebbezési bizottsága megalakulásáról szóló határozatban, szám: III 02-180/2016, 2016. 11. 29-én és Óbecse község fellebbezési bizottsága megalakulásáról szóló határozatban módosításáról és kiegészítéséről szóló határozat, szám: III 02-180/2016, 2017. 07. 12-én (a további szövegben Határozat a fellebbezési bizottság megalakulásáról) a 2. szakasz 1. bekezdése 4. és 5. pontjában a mint taghelyettes szavakat felcserlik tag szóra.

2.szakasz

A 7. szakasz 3. bekezdése törlődik.

Az eddigi 4. bekezdés a 3. bekezdése lesz az elnök szó után törlődik a vessző, és a Fellebbezési bizottság tagjának vagy helyettesének szavakat felcserélik a és a Fellebbezési bizottság tagjaival.

A 3. bekezdésében törlődnek a következő szavak: Illetve a Fellebbezési bizottság tagjai helyettese.

3.szakasz

A fellebbezési bizottság megalakulásáról szóló határozat többi része nem változik és jogerős marad.

4.szakasz

Jelen határozatot Óbecse község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni és Óbecse község internetes oldalán.

Indoklás

Óbecse község Községi Tanácsa 2016. 11. 29-én határozatot hozott Óbecse község fellebbezési bizottságának megalakulásáról, szám: III 02-180/2016. Megalakult a három tagú bizottság, illetőleg az elnök és két fellebbezési bizottsági tag formájában.

Az Autonóm Tartományban és a helyi önkormányzat egységeiben foglalkoztatottakról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 21/2016. szám) 177. szakasza alapján a Fellebbezési bizottság a munkájában önálló és három tagú összetételben dolgozik.

Az Autonóm Tartományban és a helyi önkormányzat egységeiben foglalkoztatottakról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 21/2016. szám) 175. szakaszával Fellebbezési bizottság köteles dönteni a fellebbezéséről az átvételétől számított 15 napos határidőn belül, ha az törvényileg nincsen máshogyan meghatározva.

Hogy betartság a törvényes 15 napos határidőt a fellebbezésekről való döntésről és kötelezettségekről, hogy a Fellebbezési bizottság három tagú felállásban dolgozzon, így a a Fellebbezési bizottság tagjainak és elnökének idészakonkénti hiányzását az éviszabadságok miatt, a mentesség lehetőségei Fellebbezési bizottság tagjainak és elnökének, a törvénnyel összhangban, a Községi Tanács a Óbecse község fellebbezési bizottsága megalakulásáról szóló határozatban módosításáról és kiegészítéséről szóló határozattal, szám III 02-180/2017, 2017. 07. 12-én, elrendelt két helyettest a Bizottság tagjainak.

Viszont időközben Az állami közigazgatási és helyi önkormányzati minisztérium véleményét adta a bizottság tagjai számával kapcsolatban, megjegyezve, hogy a Fellebbezési bizottságnak három tagú felállásban kell dolgoznia és a fellebbezésekről döntenie, hogy egy törvény rendeletében sincs előírva, hogy három tagot kell kinevezni a Fellebbezési bizottságnak, csak a fellebbezési bizottság tagjainak meghatározott száma. Az idézetekkel összhangban leszögezhető, hogy a véleményben kifejtett az álláspony, hogy a fellebbezésekről szóló határozatot a három tag többségével hozzák meg, beleértve az elnököt is, akik részt is vettek a konkrét fellebbezésekben.

A minisztérium álláspontja alapján, hogy szavatolni tudják a fellebbezési bizottság folyamatos munkáját a törvénnyel összhangban, az eddigi taghelyettesek a bizottság tagjai lesznek, hogy minden fellebbezési eljárásban szavatolni tudják a Fellebbezési bizottság elegendő tagjainak számát, szem előtt tartva egyes tagok felmentését, munkából való hiányzását és más objektív okokat egyes tagok, illetve a bizottság elnökének hiányzására.

Óbecse község fellebbezési bizottsága formálásáról szóló határozat többi része nem változik és jogerős marad.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Óbecse község
KÖZSÉGI TANÁCS
Ikt.szám: III 02-180/2017
Kelt: 2017. 12. 21.
ÓBECSE

KÖZSÉGI TANÁCS
elnöklő

Dalila Dujaković
Óbecse község elnökhelyettese

**САДРЖАЈ
TARTALOM**

Назив Elnevezés	Страна Oldal
Одлука о доношењу измена и допуна Плана генералне регулације насеља Бечеј Határozat Óbecse község Generális szabályozási tervének módosításának és kiegészítésének meghozataláról	1 - 2 2 - 3
Одлука о усвајању Локалног акционог плана за младе општине Бечеј за период од 2018 – 2021. године Határozat Óbecse község Lokális akcióterv elfogadásáról a fiatalok számára a 2018-2021-es időszakara	3 - 4 4 - 5
Решење о давању сагласности на Програм пословања ЈП „Топлана“ Бечеј за 2018. годину Határozat a Toplana közvállalat 2018. évi ügyviteli programjának jóváhagyásáról	5 - 5 6 - 6
Решење о давању сагласности на Програм пословања ЈП Комуналац Бечеј за 2018. годину Határozat a Komunalac KV Óbecse 2018. évi ügyviteli programjának jóváhagyásáról	7 - 7 7 - 8
Решење о давању сагласности на Програм пословања ЈП „Водоканал“ Бечеј за 2018. годину Határozat a Vodokanal Közvállalat Óbecse 2018. évi ügyviteli programjának jóváhagyásáról	8 - 9 9 - 10
Решење о изменама и допунама Решења о констатовању престанка функције председника и чланова Комисије за планове Општине Бечеј и именовању председника и чланова Комисије за планове Општине Бечеј Határozat Óbecse község Tervügyi bizottsága elnökének és tagjainak leváltásáról és kinevezéséről és Óbecse község Tervügyi bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséről szóló határozat módosításáról és kinevezéséről	10 - 13 13 - 16
Решење о престанку дужности и именовању члана Управног одбора Градског музеја Бечеј Határozat az Óbecsei Városi Múzeum Igazgatóbizottság tagjának tisztségének megszűnéséről és kinevezéséről	16 - 17 17 - 19
Решење о именовању директора Народне библиотеке – Бечеј Határozat az Óbecsei Népkönyvtár igazgatójának kinevezéséről	19 - 22 23 - 26
Решење о давању сагласности на одлуку управног одбора Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин - Баца“ о промени назива и делатности установе	26 - 27

Határozat Đorđe Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Kulturális Tevékenységét Szolgáló Intézmény igazgató bizottsága a tevékenységet végző intézmény elnevezésének megváltoztatásáról szóló határozatának jóváhagyásáról	27 - 29
Закључак о давању позитивног мишљења за вршење више функција	29 - 30
ZáradékT több funkció betöltésének pozitív véleményezéséről	30 - 32
Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве, Број: II-400-3016/2017	32 - 33
Határozat a folyó költségvetési tartalék eszközeinek használatáról, Ikt.szám: II-400-3016/2017	33 - 34
Решење о преусмеравању апропријације, Број: II 400-3047/2017	34 - 35
Határozat az apropriáció átirányításáról, Ikt.szám: II-400-3047/2017	35 - 36
Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве, Број: II-400-3055/2017	37 - 37
Határozat a folyó költségvetési tartalék eszközeinek használatáról, Ikt.szám: II-400-3055/2017	37 - 38
Одлука о расписивању Јавног огласа за давање у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини у општини Бечеј и ОГЛАС за давање у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини у општини Бечеј	38 - 48
Република Србија, МИНИСТАРСТВО ПОЉОПРИВРЕДЕ, ШУМАРСТВА И ВОДОПРИВРЕДЕ – Сагласност	49 - 49
Határozat a nyilvános hirdetés kiírásáról az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterületek bérbeadására Óbecse község területén és HIRDETÉS az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterületek nyilvános árverés útján történő bérbeadásra	49 - 58
Szerb Köztársaság, MEZŐGAZDASÁGI, ERDÉSZETI ÉS VÍZGAZDÁLKODÁSI MINISZTERIUM - Jóváhagyás	59 - 59
Решење о изменама Решења о образовању Жалбене комисије општине Бечеј	60 - 61
Határozat Óbecse község fellebezési bizottsága megalakulásáról szóló határozat módosításáról	61 - 63

-----0-----

Óbecse Község Hivatalos Lapja szükség szerint jelenik meg.

Kiadó: Óbecse község, Felszabadulás tér 2. – tel: 6811-922

A felelős szerkesztő feladatait ellátó személy: Mirjana Namačinski

Előfizetési díj a 2017. évre: 1.750,00 dinár

Nyomtatja: Óbecse Község Közigazgatási Hivatala

PIB: 100742635, Törzsszám: 08359466, Óbecse Község Közigazgatási Hivatala folyószámlaszáma:

Uprava za trezor 840-138640-47